

政府機關通告及公告

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

立法會輔助部門

通告

執行委員會第 1/2026 號議決

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Aviso

Deliberação n.º 1/2026/MESA

根據第 11/2000 號法律《澳門特別行政區立法會組織法》第九條及第十七條第一款（五）項的規定，執行委員會議決如下：

一、授權立法會輔助部門代秘書長林智龍作出下列行為：

（一）批准返還不涉及擔保承諾或執行與立法會所簽訂合同的文件；

（二）批准提供與輔助部門存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

（三）批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

（四）批准作出由載於立法會預算的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以立法會執行委員會訂定的金額為限；

（五）除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、管理費或其他同類開支；

（六）批准金額不超過二萬澳門元的招待費；

（七）批准將屬於立法會並對其運作已無用處的財產報廢；

（八）接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項；

（九）核准公共承攬工程的工作計劃；

A Mesa delibera, nos termos dos artigo 9.º e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei n.º 11/2000 (Lei Orgânica da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau), o seguinte:

1. É delegada no Secretário-Geral substituto dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, Lam Chi Long, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Assembleia Legislativa;

2) Autorizar a informação, consulta e passagem de certidões de documentos arquivados nos Serviços de Apoio, com exclusão dos excepcionados por lei;

3) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

4) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas na tabela de despesas do orçamento da Assembleia Legislativa, até ao valor definido pela Mesa da Assembleia Legislativa;

5) Autorizar ainda, para além das despesas referidas na alínea anterior, as despesas decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos Serviços, como sejam o arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

6) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000 patacas;

7) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Assembleia Legislativa que forem julgados incapazes para o serviço;

8) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;

9) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;

(十) 批准作出與專業及特別培訓課程有關的開支，但以立法會執行委員會訂定的金額為限；

(十一) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(十二) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(十三) 以立法會名義簽署一切在立法會範圍內訂立的有關合同的公文書。

二、本項授權並不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、透過經立法會主席認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

五、追認代秘書長自二零二六年一月二日起在本授權範圍內作出的行為。

六、在不妨礙上款的規定下，本議決自其公佈日起生效。

二零二六年一月七日通過。

執行委員會：

張永春（主席）

何潤生（副主席）

施家倫（第一秘書）

李靜儀（第二秘書）

10) Autorizar a realização de despesas relativas a cursos de formação profissional e especial até ao valor definido pela Mesa da Assembleia Legislativa;

11) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

12) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

13) Outorgar, em nome da Assembleia Legislativa, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Assembleia Legislativa.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. Por despacho a publicar no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Presidente da Assembleia Legislativa, o delegado pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. São ratificados os actos praticados pelo Secretário-Geral substituto, no âmbito da presente delegação de competências, desde 2 de Janeiro de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação.

Aprovada em 7 de Janeiro de 2026.

A Mesa,

Cheong Weng Chon (Presidente)

Ho Ion Sang (Vice-Presidente)

Si Ka Lon (1.º Secretário)

Lei Cheng I (2.ª Secretária)

行政公職局

通告

第 002/DIR/DES/2026 號批示

根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及第24/2011號行政法規第四條（五）項的規定，本人決定：

一、授予行政公職局公務人員規劃及招聘廳廳長陳玉玲、公務人員關係廳廳長羅志堅、選舉技術輔助處處長張錫聯作出下列行為的職權：

（一）核准屬下人員每年的人員年假表；

（二）批准屬下人員享受年假的申請。

二、授予行政公職局公務人員關係廳公職福利處處長梁少峰作出下列行為的職權：

（一）簽署社團活動資助通知書；

（二）批閱公職福利處轄下設施租借申請。

三、對行使現授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、對現授予的職權，本人保留一切收回權及監管權。

五、獲授權人自二零二六年一月五日起在本授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年一月六日於行政公職局

局長 梁穎妍

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Aviso

Despacho n.º 002/DIR/DES/2026

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, na alínea 5) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011, determino:

1. São delegadas na chefe do Departamento de Planeamento e Recrutamento dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, Yolanda Lau Chan, no chefe do Departamento das Relações entre os Trabalhadores dos Serviços Públicos, Lo Chi Kin, no chefe da Divisão de Apoio Técnico-Eleitoral, Cheong Sek Lun, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, as seguintes competências:

1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal subordinado;

2) Autorizar o requerimento do gozo de férias do pessoal subordinado.

2. São delegadas no chefe da Divisão de Apoio Social à Função Pública (DASFP) do Departamento das Relações entre os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, Leong Sio Fong, as seguintes competências:

1) Assinar notificações de apoio financeiro às actividades associativas;

2) Visto dos pedidos para aluguer de instalações físicas da DASFP.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. As competências ora delegadas são feitas sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pelos delegados, no âmbito da presente delegação de competências, desde 5 de Janeiro de 2026.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 6 de Janeiro de 2026.

A Directora, Leong Weng In.

退休基金會**三十日告示**

茲公佈，前治安警察廳退休高級警員梁國坤之遺孀關麗華，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二六年一月八日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

茲公佈，治安警察局退休副警長朱焯英之遺孀蕭忠賢，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二六年一月八日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

FUNDO DE PENSÕES**Éditos de 30 dias**

Faz-se público que, tendo Kuan Lai Wa, viúva de Leong Kok Kuan, que foi guarda-ajudante aposentado do então Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 8 de Janeiro de 2026.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

Faz-se público que, tendo Sio Chung Yin, viúva de Chu Cheok Ieng, que foi subchefe aposentado do Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 8 de Janeiro de 2026.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

財 政 局**通 告**

第001/SDIRAAT/2025號批示

根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年十二月三十一日第五十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第041/DIR/2025號批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予公共會計廳代廳長林雪梅在其附屬單位範圍內作出下列行為的職權：

(一) 批准享受年假；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**Avisos**

Despacho n.º 001/SDIRAAT/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), alterada pela Lei n.º 9/2025, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025 e do disposto no n.º 4 do Despacho n.º 041/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 53, II Série, de 31 de Dezembro de 2025, determino:

1. São subdelegadas na chefe, substituta, do Departamento de Contabilidade Pública, Lam Sut Mui, as competências para praticar os seguintes actos no âmbito da sua subunidade:

1) Autorizar o gozo de férias;

- (二) 批准為執行其職權所需的物資申請；
- (三) 批准提供與其附屬單位存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；
- (四) 簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書，以及簽署與程序步驟有關的通知書，但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室的文書除外；
- (五) 就其附屬單位人員的缺勤屬合理或不合理作出決定；
- (六) 根據法律規定，對交通、行李運輸及旅遊保險費用的申請作出決定；
- (七) 根據法律規定，經核實有關開支的合法性、有預留款項及具職權實體許可後，批准以登錄於預算內的開支撥款結算及支付有關開支，以及支付歷年負擔；
- (八) 批准以現行預算的適當撥款，將薪俸中扣除的款項轉給受惠實體；
- (九) 批准重新發出無按時向代理銀行遞交的支付憑單，即使開支涉及以往財政年度亦然；
- (十) 批准退回不當的扣除；
- (十一) 根據法律規定，批准透過核准格式且經出納活動作出調動；
- (十二) 批准作出登錄於澳門特別行政區財政預算獨立章目“共用開支”內“運作開支”的、為執行其職權所需的預算開支，但以澳門元十萬元為限。

二、現轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

三、本批示所轉授予的職權可基於部門良好運作的理由而轉授予下設於公共會計廳的附屬單位的主管人員。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

- 2) Autorizar as requisições de material destinado à prossecução das suas competências;
- 3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na sua subunidade, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 4) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau e as comunicações referentes à tramitação processual, com exceção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete do Presidente do Tribunal da Última Instância;
- 5) Justificar ou injustificar faltas do pessoal da sua subunidade;
- 6) Decidir sobre os pedidos das despesas com transporte, transporte de bagagem e seguros de viagem, nos termos da lei;
- 7) Autorizar a liquidação e o pagamento das despesas, bem como o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores, que devam ser satisfeitos por conta das dotações inscritas no orçamento, nos termos da lei, após a verificação da legalidade das respectivas despesas e havendo cabimentação e autorização da entidade competente;
- 8) Autorizar as transferências dos descontos efectuados nos vencimentos, em favor das entidades beneficiárias, com recurso às dotações adequadas do orçamento em vigor;
- 9) Autorizar a reemissão de títulos de pagamento não apresentados em tempo aos bancos agentes, ainda que a despesa se reporte a anos económicos anteriores;
- 10) Autorizar a restituição de descontos indevidamente retidos;
- 11) Autorizar, nos termos da lei, a movimentação por operações de tesouraria, através de modelos aprovados;
- 12) Autorizar as despesas do orçamento inscritas nas “despesas com o funcionamento” das “Despesas comuns” do capítulo autonomizado do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, necessárias à prossecução das suas competências, até ao montante de 100 000 patacas.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. As competências ora subdelegadas, referidas no presente despacho, podem, quando razões de bom funcionamento do serviço assim o justificarem, ser subdelegadas no pessoal de chefia das subunidades compreendidas no Departamento de Contabilidade Pública.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

五、公共會計廳代廳長林雪梅自二零二五年十一月十七日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年十二月三十一日於財政局

代副局長 譚麗霞

第002/SDIRAAT/2025號批示

根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年十二月三十一日第五十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第041/DIR/2025號批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予預算暨公共帳目處代處長郭忠漢作出下列行為的職權：

（一）根據法律規定，經核實有關開支的合法性、有預留款項及具職權實體許可後，批准以登錄於行政當局投資與發展開支計劃預算內的開支撥款結算及支付有關開支，以及支付歷年負擔。

二、現轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

三、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、預算暨公共帳目處前處長林雪梅自二零二五年十一月十四日至十一月十六日在該附屬單位範圍內作出第一款所指的行為，予以追認。

五、預算暨公共帳目處代處長郭忠漢自二零二五年十一月二十六日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

5. São ratificados os actos praticados pela chefe, substituta, do Departamento de Contabilidade Pública, Lam Sut Mui, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 17 de Novembro de 2025.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Dezembro de 2025.

A Subdirectora, substituta, dos Serviços, Tam Lai Ha.

Despacho n.º 002/SDIRAAT/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), alterada pela Lei n.º 9/2025, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025 e do disposto no n.º 4 do Despacho n.º 041/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 53, II Série, de 31 de Dezembro de 2025, determino:

1. São subdelegadas no chefe, substituto, da Divisão de Orçamento e Contas Públicas, Kuok Chong Hon, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a liquidação e o pagamento das despesas, bem como o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores, que devam ser satisfeitos por conta das dotações inscritas no orçamento do Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração (PIDDA), nos termos da lei, após a verificação da legalidade das respectivas despesas e havendo cabimentação e autorização da entidade competente.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados, a que se refere o n.º 1, pela ex-chefe da Divisão de Orçamento e Contas Públicas, Lam Sut Mui, no âmbito daquela subunidade, de 14 de Novembro a 16 de Novembro de 2025.

5. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, da Divisão de Orçamento e Contas Públicas, Kuok Chong Hon, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 26 de Novembro de 2025.

六、在不妨礙以上兩款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年十二月三十一日於財政局

代副局長 譚麗霞

第 003/SDIRAAT/2025 號批示

根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年十二月三十一日第五十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第041/DIR/2025號批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予公共開支處代處長李天碩作出下列行為的職權：

（一）根據法律規定，對交通、行李運輸及旅遊保險費用的申請作出決定；

（二）根據法律規定，經核實有關開支的合法性、有預留款項及具職權實體許可後，批准以登錄於預算內的開支撥款結算及支付有關開支，以及支付歷年負擔；

（三）批准重新發出無按時向代理銀行遞交的支付憑單，即使開支涉及以往財政年度亦然。

二、現轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

三、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、公共開支處代處長李天碩自二零二五年十一月十四日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

6. Sem prejuízo do disposto nos dois números anteriores, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Dezembro de 2025.

A Subdirectora, substituta, dos Serviços, *Tam Lai Ha*.

Despacho n.º 003/SDIRAAT/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), alterada pela Lei n.º 9/2025, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025 e do disposto no n.º 4 do Despacho n.º 041/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 53, II Série, de 31 de Dezembro de 2025, determino:

1. São subdelegadas no chefe, substituto, da Divisão de Despesas Públicas, Lei Tin Sek, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Decidir sobre os pedidos das despesas com transporte, transporte de bagagem e seguros de viagem, nos termos da lei;

2) Autorizar a liquidação e o pagamento das despesas, bem como o pagamento dos encargos relativos a anos anteriores, que devam ser satisfeitos por conta das dotações inscritas no orçamento, nos termos da lei, após a verificação da legalidade das respectivas despesas e havendo cabimentação e autorização da entidade competente;

3) Autorizar a reemissão de títulos de pagamento não apresentados em tempo aos bancos agentes, ainda que a despesa se reporte a anos económicos anteriores.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, da Divisão de Despesas Públicas, Lei Tin Sek, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 14 de Novembro de 2025.

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年十二月三十一日於財政局

代副局長 譚麗霞

第 004/SDIRAAT/2025 號批示

根據經第9/2025號法律修改的第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二條及第二十三條，以及公佈於二零二五年十二月三十一日第五十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第041/DIR/2025號批示第四款的規定，本人決定如下：

一、轉授予司庫活動組組長黃振宇作出下列行為的職權：

（一）批准以現行預算的適當撥款，將薪俸中扣除的款項轉給受惠實體；

（二）批准退回不當的扣除；

（三）根據法律規定，批准透過核准格式且經出納活動作出調動。

二、現轉授予的職權不妨礙收回權及監管權。

三、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、司庫活動組組長黃振宇自二零二五年十一月十四日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二五年十二月三十一日於財政局

代副局長 譚麗霞

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Dezembro de 2025.

A Subdirectora, substituta, dos Serviços, *Tam Lai Ha*.

Despacho n.º 004/SDIRAAT/2025

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), alterada pela Lei n.º 9/2025, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025 e do disposto no n.º 4 do Despacho n.º 041/DIR/2025, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 53, II Série, de 31 de Dezembro de 2025, determino:

1. São subdelegadas no chefe do Sector de Operações de Tesouraria, Wong Chan U, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar as transferências dos descontos efectuados nos vencimentos, em favor das entidades beneficiárias, com recurso às dotações adequadas do orçamento em vigor;

2) Autorizar a restituição de descontos indevidamente retidos;

3) Autorizar, nos termos da lei, a movimentação por operações de tesouraria, através de modelos aprovados.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de advocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo chefe do Sector de Operações de Tesouraria, Wong Chan U, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 14 de Novembro de 2025.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 31 de Dezembro de 2025.

A Subdirectora, substituta, dos Serviços, *Tam Lai Ha*.

跨年度負擔明細清單		Relação discriminada de encargos plurianuais	
根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：		Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:	
分段支付編號	: 2025-D023		
Código do escalonamento			
承擔預算部門	: 退休基金會—部門預算		
O serviço a que o orçamento respeita	Fundo de Pensões - Orçamento do Serviço		
組織分類	: 90300100		
Classificação orgânica			
獲判給實體	: 廣州市中智軟件開發有限公司澳門分公司		
Adjudicatário	Guangzhou Zhong Zhi Software Development Company Limited Macau Branch		
判給事項	: 退休基金會核心資訊系統國產化		
Assunto da adjudicação	Nacionalização do sistema informático central do Fundo		
總金額	: \$16,800,000.00		
Valor total			
核准日期	: 2025/11/07		
Data de autorização			
分段支付年度		金額	
Ano de escalonamento		Valor	
2026		\$8,400,000.00	
2027.....		\$8,400,000.00	

分段支付編號	: 2025-P026		
Código do escalonamento			
承擔預算部門	: 澳門大學		
O serviço a que o orçamento respeita	Universidade de Macau		
組織分類	: 601708		
Classificação orgânica			
獲判給實體	: 建信工程—建信發展—建信置業合作經營		
Adjudicatário			
判給事項	: 澳門大學—S5及S6研究生宿舍建造工程		
Assunto da adjudicação	Obras de construção das Residências de Estudantes de Pós-Graduação S5 e S6 da Universidade de Macau		
總金額	: \$296,896,866.00		
Valor total			
核准日期	: 2025/11/10		
Data de autorização			
分段支付年度		金額	
Ano de escalonamento		Valor	
2025		\$44,534,529.90	
2026		\$252,362,336.10	

分段支付編號	: 2025-P028		
Código do escalonamento			

承擔預算部門	: 市政署
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto para os Assuntos Municipais
組織分類	: 601723
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 黎氏—堅良合作經營
Adjudicatário	Lai Si - Kin Leong Consortium
判給事項	: 澳門半島南岸海濱綠廊工程—嘉樂庇總督大橋以西至融和門-第3區
Assunto da adjudicação	Obra de construção do Corredor Verde da Margem Sul da Península de Macau, da parte Oeste da Ponte Governador Nobre de Carvalho às Portas do Entendimento - Zona 3
總金額	: \$188,900,000.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/14
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$30,000,000.00
2026	\$158,900,000.00

分段支付編號	: 2025-P027
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 行政公職局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
組織分類	: 601211
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 華海智慧（澳門）信息系統技術有限公司
Adjudicatário	HMN Smart (Macau) Tecnologia de Sistema de Informação Companhia Limitada
判給事項	: 災備機房裝修工程項目
Assunto da adjudicação	Projecto de Obras de Remodelação da Sala de Equipamentos de Recuperação Após Desastres
總金額	: \$47,850,000.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/17
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$20,020,392.00
2026	\$27,829,608.00

分段支付編號	: 2025-P029
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 海事及水務局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
組織分類	: 601506
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 得寶國際—得寶建築—得寶澳門合作經營
Adjudicatário	Top Builders International - Top Builders Group - Top Builders Macau Consortium
判給事項	: 路環石排灣水庫擴容工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de Ampliação do Reservatório de Seac Pai Van em Coloane

總金額 : \$369,660,000.00

Valor total

核准日期 : 2025/11/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$39,400,000.00
2026	\$51,400,000.00
2027.....	\$201,400,000.00
2028	\$77,460,000.00

分段支付編號 : 2025-P030

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 環境保護局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

組織分類 : 601220

Classificação orgânica

獲判給實體 : 澳門土木工程實驗室

Adjudicatário : Laboratório de Engenharia Civil de Macau (LECM)

判給事項 : 「澳門人工島污水處理廠的設計、建造、營運及保養—土木工程範疇質量控制」服務

Assunto da adjudicação : Serviços de “Controlo de qualidade em engenharia civil no âmbito da Concepção, construção, operação e manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais da Ilha Artificial de Macau”

總金額 : \$25,000,000.00

Valor total

核准日期 : 2025/11/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2026	\$4,545,454.44
2027.....	\$4,545,454.44
2028	\$4,545,454.44
2029.....	\$4,545,454.44
2030.....	\$4,545,454.44
2031.....	\$2,272,727.80

分段支付編號 : 2025-P031

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 海事及水務局

O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

組織分類 : 601506

Classificação orgânica

獲判給實體 : 振華海灣工程有限公司

Adjudicatário : Companhia de Construção de Obras Portuárias Zhen Hwa, Limitada

判給事項 : 澳門大橋橋墩防撞設置優化工程—設計連建造

Assunto da adjudicação : Projecto de optimização de protecção contra colisão na Ponte Macau – concepção e construção

總金額 : \$63,630,000.00

Valor total

核准日期 : 2025/11/28

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$12,648,462.00
2026	\$50,981,538.00

分段支付編號	: 2025-P033
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 博彩監察協調局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos
組織分類	: 601207
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 華海智慧 (澳門) 信息系統技術有限公司
Adjudicatário	HMN Smart (Macau) Tecnologia de Sistema de Informação Companhia Limitada
判給事項	: 於《智慧博監》系統增加智能分析功能
Assunto da adjudicação	Adicionamento de função de análise inteligente ao sistema de «Inspeção de Jogos Inteligente»
總金額	: \$29,299,195.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/28
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$11,440,798.00
2026	\$17,858,397.00

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2019-P042-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零一九年第三十六期第二組；
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 36, Série II, de 2019;
承擔預算部門	: 公共建設局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Obras Públicas
組織分類	: 601228
Classificação orgânica	
獲判給實體	: PAL 亞洲顧問有限公司
Adjudicatário	PAL Ásia Consultores, Limitada
判給事項	: 內港雨水蓄洪池及下水道工程—編製工程計劃
Assunto da adjudicação	Elaboração do Projecto de «Obra de Reservatório Águas Pluviais e Drenagem no Porto Interior»
總金額	: \$12,977,400.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/10
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$1,297,740.00
2020	\$10,381,920.00
2025	\$1,297,740.00

分段支付編號	: 2025-P010-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二五年第十九期第二組;
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 19, Série II, de 2025;
承擔預算部門	: 公共建設局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Obras Públicas
組織分類	: 601228
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 振耀—德發—新建設合作經營
Adjudicatário	Consórcio de Genyield-Tak Fat-Top Design
判給事項	: 大潭山隧道及其連接線設計連建造工程—北連接線
Assunto da adjudicação	Empreitada de Concepção e Construção do Túnel da Colina da Taipa Grande e das suas Ligações – Ligação norte
總金額	: \$429,755,000.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/14
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$90,638,250.00
2026	\$162,000,000.00
2027.....	\$177,116,750.00

分段支付編號	: 2025-P013-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二五年第二十七期第二組;
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 27, Série II, de 2025;
承擔預算部門	: 公共建設局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Obras Públicas
組織分類	: 601228
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 上海隧道工程股份有限公司—澳門分公司 /上海隧道工程有限公司—澳門分公司/ 三友建築置業有限公司合作經營
Adjudicatário	
判給事項	: 大潭山隧道及其連接線設計連建造工程— 隧道及南連接線
Assunto da adjudicação	Empreitada de Concepção e Construção do Túnel da Colina da Taipa Grande e das Suas Ligações - Túnel e Ligação Sul
總金額	: \$1,099,721,330.00
Valor total	
核准日期	: 2025/11/14
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$153,488,000.00
2026	\$162,976,000.00
2027.....	\$290,976,000.00
2028	\$302,976,000.00
2029.....	\$189,305,330.00

二零二五年十二月十八日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 18 de Dezembro de 2025.

代局長 何燕梅

A Directora dos Serviços, substituta, *Ho In Mui*.

勞 工 事 務 局
公 告

按照本局代局長於二零二五年十二月十六日作出的批示：

應謙信人力資源准照持有人謙信人力資源有限公司的申請，本局根據第16/2020號法律《職業介紹所業務法》第十九條第一款(三)項的規定，註銷其編號為2019002的職業介紹所業務准照，由二零二六年一月一日起生效。

二零二六年一月二日於勞工事務局

局長 陳元童

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS
Anúncio

Por despacho do director substituto destes Serviços, de 16 de Dezembro de 2025:

É cancelada, nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 19.º da Lei n.º 16/2020 (Lei da actividade de agências de emprego), a licença de actividade da agência de emprego n.º 2019002, a pedido da “Entrust Human Resources Service”, titular da licença da agência “Entrust Recursos Humanos Limitada”, a partir de 1 de Janeiro de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 2 de Janeiro de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

澳 門 金 融 管 理 局
通 告

第 001/2026-AMCM 號通告

澳門金融管理局依照經第13/2023號法律《金融體系法律制度》第十四條、經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第十四條和二月八日第6/99/M號法令第四十九條的規定，公佈獲准在澳門特別行政區經營的金融機構名單：

1. 信用機構

1.1 銀行

1.1.1 澳門註冊銀行

大豐銀行股份有限公司

華僑銀行（澳門）股份有限公司

滙業銀行股份有限公司

中國工商銀行（澳門）股份有限公司

澳門國際銀行股份有限公司

澳門商業銀行股份有限公司

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU**Aviso**

Aviso n.º 001/2026-AMCM

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o artigo 14.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pela Lei n.º 13/2023, o artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho (Regime jurídico da actividade seguradora), alterada pela Lei n.º 21/2020, e no artigo 49.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, torna pública a lista das instituições financeiras autorizadas a operar na Região Administrativa Especial de Macau:

1. INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO

1.1 BANCOS

1.1.1 BANCOS COM SEDE EM MACAU

Banco Tai Fung, S.A.

Banco OCBC (Macau), S.A.

Banco Delta Ásia, S.A.

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.

Banco Luso Internacional, S.A.

Banco Comercial de Macau, S.A.

澳門華人銀行股份有限公司	Banco Chinês de Macau, S.A.
立橋銀行股份有限公司	Banco Well Link, S.A.
大西洋銀行股份有限公司	Banco Nacional Ultramarino, S.A.
螞蟻銀行（澳門）股份有限公司	Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima
澳門發展銀行股份有限公司	Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.
中國銀行（澳門）股份有限公司	Banco da China (Macau), S.A.
1.1.2 外地註冊銀行的澳門分行	1.1.2 SUCURSAIS EM MACAU DOS BANCOS COM SEDE NO EXTERIOR
香港上海滙豐銀行有限公司	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
星展銀行（香港）有限公司	DBS Bank (Hong Kong) Limited
中國銀行股份有限公司	Banco da China, Limitada
渣打銀行	Standard Chartered Bank
廣發銀行股份有限公司	Banco de Guangfa da China, S.A.
永豐商業銀行股份有限公司	Bank SinoPac Company Limited
創興銀行有限公司	Chong Hing Bank Limited
東亞銀行有限公司	Banco da East Asia, Limitada
恒生銀行有限公司	Hang Seng Bank Limited
中信銀行（國際）有限公司	Banco CITIC Internacional (China) Limitada
交通銀行股份有限公司	Bank of Communications Co., Ltd.
葡萄牙商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Português, S.A.
第一商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Primeiro, S.A.
招商永隆銀行有限公司	Banco CMB Wing Lung, Limitada
華南商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Hua Nan, S.A.
中國建設銀行股份有限公司	Banco de Construção da China, S.A.
中國農業銀行股份有限公司	Agricultural Bank of China Limited

中國工商銀行股份有限公司	Industrial and Commercial Bank of China Limited
中國光大銀行股份有限公司	Banco de Everbright da China, S.A.
1.2 有限制業務銀行	1.2 BANCO COM ÂMBITO DE ACTIVIDADE RESTRINGIDA
1.2.1 外地註冊銀行的澳門分行	1.2.1 BANCO COM SEDE NO EXTERIOR
海通銀行	Haitong Bank
1.3 郵政儲金局	1.3 CAIXA ECONÓMICA POSTAL
2. 金融公司	2. SOCIEDADES FINANCEIRAS
2.1 澳門註冊金融公司	2.1 SOCIEDADES FINANCEIRAS COM SEDE EM MACAU
工銀（澳門）投資股份有限公司	Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A.
3. 現金速遞公司	3. SOCIEDADES DE ENTREGA RÁPIDA DE VALORES EM NUMERÁRIO
3.1 澳門註冊現金速遞公司	3.1 SOCIEDADES DE ENTREGA RÁPIDA DE VALORES EM NUMERÁRIO COM SEDE EM MACAU
BDO（澳門）現金速遞有限公司	Sociedade de Entrega de Valores BDO (Macau), Limitada
盈菲國際（澳門）現金速遞有限公司	Pacific Ace (Macau) – Entrega de Valores, Limitada
環球匯款有限公司	Companhia de Transferências Global Limitada
新富倫現金速遞有限公司	Sociedade de Entrega de Valores Sun Fu Lon, Limitada
4. 兌換店	4. CASAS DE CÂMBIO
4.1 澳門註冊兌換店	4.1 CASAS DE CÂMBIO COM SEDE EM MACAU
瑞昌銀號有限公司	Casa de Câmbio Soi Cheong, Limitada
葡京找換有限公司	Casa de Câmbio Lisboa, Limitada
國際運通（找換）有限公司	International Express (Casa de Câmbio), Limitada
百匯兌換有限公司	P & W, Casa de Câmbio, Limitada
亞洲兌換店有限公司	Casa de Câmbios Ásia, Limitada
新富倫兌換有限公司	Sun Fu Lon, Casa de Câmbio, Limitada
中華（澳門）兌換有限公司	Casa de Câmbio Chong Wa (Macau), Limitada

第一國際資源（澳門）兌換有限公司	Casa de Câmbio First Internacional Resources (Macau), Limitada
環球通找換有限公司	Casa de Câmbio Mundo Limitada
華融兌換店有限公司	Casa de Câmbio Wa Iong, Limitada
4.2 獲准在博彩娛樂場所內經營兌換櫃台的本地機構	4.2 INSTITUIÇÕES LOCAIS AUTORIZADAS PARA OPERAR BALCÕES DE CÂMBIO NOS CASINOS
澳娛綜合度假股份有限公司	SJM Resorts, S.A.
威尼斯人澳門股份有限公司	Venetian Macau, S.A.
永利渡假村(澳門)股份有限公司	Wynn Resorts (Macau), S.A.
銀河娛樂場股份有限公司	Galaxy Casino, S.A.
新濠博亞(澳門)股份有限公司	Melco Resorts (Macau), S.A.
美高梅金殿超濠股份有限公司	MGM Grand Paradise, S.A.
5. 投資基金管理公司	5. SOCIEDADES GESTORAS DE FUNDOS DE INVESTIMENTO
5.1 澳門註冊投資基金管理公司	5.1 SOCIEDADES GESTORAS DE FUNDOS DE INVESTIMENTO COM SEDE EM MACAU
A&P投資基金管理股份有限公司	A&P Sociedade Gestora de Fundos de Investimento, S.A.
中經合（澳門）投資基金管理股份有限公司（已獲得許可設立，但尚未開展業務。）	WI Harper (Macau) Sociedade Gestora de Fundos de Investimento, S.A. (Com autorização concedida, mas ainda não iniciaram as actividades.)
澳門趣道投資基金管理股份有限公司（已獲得許可設立，但尚未開展業務。）	Macau Funway Sociedade Gestora de Fundos de Investimento, S.A. (Com autorização concedida, mas ainda não iniciaram as actividades.)
6. 融資租賃公司	6. SOCIEDADES DE LOCAÇÃO FINANCEIRA
6.1 澳門註冊融資租賃公司	6.1 SOCIEDADES DE LOCAÇÃO FINANCEIRA COM SEDE EM MACAU
珠光（澳門）金融租賃股份有限公司	Companhia de Locação Financeira Zhu Kuan (Macau), S.A.
工銀金融租賃澳門股份有限公司	Companhia de Locação Financeira Macau ICBC, S.A.
南粵金融租賃（澳門）股份有限公司	Companhia de Locação Financeira (Macau) Namyue S.A.
澳門金琴國際金融租賃股份有限公司	Companhia de Locação Financeira Internacional Macau Jinqin, S.A.
中澳融資租賃股份有限公司	Companhia de Locação Financeira Sino-Macau, S.A.

華發（澳門）國際融資租賃有限公司	Sociedade de Locação Financeira Internacional Huafa (Macau) Limitada
澳翔國際融資租賃股份有限公司	Companhia de Locação Financeira Internacional Aoxiang S.A.
7. 保險公司	7. SEGURADORAS
7.1 人壽保險公司	7.1 SEGURADORAS DO RAMO VIDA
7.1.1 澳門註冊人壽保險公司	7.1.1 SEGURADORAS DO RAMO VIDA CONSTITUÍDAS NA RAEM
泰禾人壽保險（澳門）股份有限公司	Companhia de Seguros de Vida Tahoe (Macau) S.A.
富衛人壽保險（澳門）股份有限公司	Seguradora Vida FWD (Macau), S.A.
聯豐亨人壽保險股份有限公司	Companhia de Seguros Luen Fung Hang – Vida, S.A.
中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司	Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.
忠誠澳門人壽保險股份有限公司	Fidelidade Macau Vida – Companhia de Seguros, S.A.
7.1.2 外地註冊人壽保險公司的澳門分公司	7.1.2 SUCURSAIS EM MACAU DAS SEGURADORAS DO RAMO VIDA SEDIADAS NO EXTERIOR
友邦保險（國際）有限公司	AIA International Limited
加拿大人壽保險公司	The Canada Life Assurance Company
中國人壽保險（海外）股份有限公司	China Life Insurance (Overseas) Company Limited
安盛保險（百慕達）有限公司	AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited
宏利人壽保險（國際）有限公司	Manulife (International) Limited
萬通保險國際有限公司	YF Life Insurance International Limited
滙豐人壽保險（國際）有限公司	HSBC Life (International) Limited
保誠保險有限公司	Prudential Hong Kong Limitada
7.2 一般保險公司	7.2 SEGURADORAS DOS RAMOS GERAIS
7.2.1 澳門註冊一般保險公司	7.2.1 SEGURADORAS DOS RAMOS GERAIS CONSTITUÍDAS NA RAEM
聯豐亨保險有限公司	Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.
澳門保險股份有限公司	Companhia de Seguros de Macau, S.A.
匯業保險股份有限公司	Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A.

安達保險澳門股份有限公司	Chubb Seguradora Macau, S.A.
中國太平保險（澳門）股份有限公司	Companhia de Seguros da China Taiping (Macau), S.A.
忠誠澳門保險股份有限公司	Fidelidade Macau - Companhia de Seguros, S.A.
7.2.2 外地註冊一般保險公司的澳門分公司	7.2.2 SUCURSAIS EM MACAU DAS SEGURADORAS DOS RAMOS GERAIS SEDIADAS NO EXTERIOR
美亞保險香港有限公司	AIG Insurance Hong Kong Limited
亞洲保險有限公司	Asia Insurance Company Limited
三井住友海上火災保險（香港）有限公司	MSIG Insurance (Hong Kong) Limited
閩信保險有限公司	Min Xin Insurance Company Limited
巴郡保險公司	Berkshire Hathaway Specialty Insurance Company
安盛保險有限公司	AXA Seguros Gerais Hong Kong Limitada
中國人民保險（香港）有限公司	Companhia de Seguros Popular da China (Hong Kong) Limitada
昆士蘭聯保保險有限公司	QBE Hongkong & Shanghai Seguros Limitada
8. 外地註冊保險公司/再保險公司的澳門代理辦事處	8. ESCRITÓRIOS DE REPRESENTAÇÃO EM MACAU DAS COMPANHIAS DE SEGUROS / RESSEGURADORAS SEDIADAS NO EXTERIOR
太平再保險有限公司	Companhia de Resseguros Taiping Limitada
9. 退休基金管理公司	9. SOCIEDADES GESTORAS DE FUNDOS DE PENSÕES
9.1 澳門註冊私人退休基金管理公司	9.1 SOCIEDADES GESTORAS DE FUNDOS DE PENSÕES CONSTITUÍDAS NA RAEM
工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司	Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.
澳門退休基金管理股份有限公司	Sociedade Gestora de Fundos de Pensões Macau, S.A.
10. 其他金融機構	10. OUTRAS INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS
10.1 金融資產交易類別	10.1 TRANSACÇÃO DE BENS FINANCEIROS
10.1.1 澳門註冊機構	10.1.1 INSTITUIÇÕES COM SEDE EM MACAU
中華（澳門）金融資產交易股份有限公司	Transacção de Bens Financeiros de Chongwa (Macau), S.A.
滴灌通（澳門）金融資產交易所股份有限公司	Transacção de Bens Financeiros de Micro Connect (Macau), S.A.

10.2 支付類別	10.2 SERVIÇOS DE PAGAMENTO
10.2.1 澳門註冊機構	10.2.1 INSTITUIÇÕES COM SEDE EM MACAU
澳門通股份有限公司	Macau Pass, S.A.
環匯亞太澳門股份有限公司	Global Pagamentos Ásia – Pacífico Macau, S.A.
澳門極易付股份有限公司	Uepay Macau Sociedade Anónima
10.3 證券中介類別	10.3 INTERMEDIÁRIA DE VALORES MOBILIÁRIOS
10.3.1 澳門註冊機構	10.3.1 INSTITUIÇÕES COM SEDE EM MACAU
國泰君安證券（澳門）一人有限公司	Guotai Junan Valores Mobiliários (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada
10.3.2 外地註冊機構	10.3.2 INSTITUIÇÕES COM SEDE NO EXTERIOR
海通國際證券有限公司	Haitong – Companhia de Valores Internacional, Limitada
光大證券投資服務（香港）有限公司	Everbright Securities Investment Services (HK) Limited
10.4 其他	10.4 OUTRAS INSTITUIÇÕES
10.4.1 外地註冊機構	10.4.1 INSTITUIÇÕES COM SEDE NO EXTERIOR
中銀信用卡(國際)有限公司	BOC Credit Card (International) Limited
二零二六年一月五日於澳門金融管理局	Autoridade Monetária de Macau, aos 5 de Janeiro de 2026.
行政管理委員會：	Pel’ O Conselho de Administração:
代主席：黃善文	O Presidente, substituto, <i>Vong Sin Man</i> .

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)

(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二〇二五年十一月三十日

Em 30 de Novembro de 2025

資產帳戶		負債帳戶		
ACTIVO	PASSIVO			
外匯儲備	澳門元負債	240,766,176,428.16	Responsabilidades em patacas	219,735,044,464.67
黃金及白銀	金融機構存款	0.00	Depósitos de instituições de crédito monetárias	31,868,379,960.04
銀行結存	特區政府存款	136,611,147,809.72	Depósitos do Governo da RAEM	54,200,269,687.63
海外債券	負債證明書	104,155,028,618.44	Títulos de garantia da emissão fiduciária	23,706,272,549.36
外判投資	金融票據	0.00	Títulos de intervenção no mercado monetário	72,048,226,079.03
其他	其他	0.00	Outras responsabilidades	37,911,896,188.61
本地區放款及其它投資	外幣負債	36,942,797,594.91	Responsabilidades em moeda externa	193,915.31
輔幣	對本地居民或機構	213,545,900.00	Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	對外地區居民或機構	4,985,539.00	Para com residentes no exterior	193,915.31
非流通銀幣	其他負債	0.00	Outros valores passivos	1,172,718,284.90
流通硬幣套裝	暫記帳項	0.00	Operações diversas a regularizar	1,172,718,284.90
其他澳門元投資	其他帳項	90,311,005.63	Outras contas	0.00
外幣投資	資本儲備	36,633,955,150.28	Reservas patrimoniais	60,031,391,915.99
其他資產	資本滾存	3,230,374,557.80	Dotação patrimonial	47,801,981,109.33
	一般風險準備金		Provisões para riscos gerais	0.00

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
資產總計 Total do activo		一般儲備金 Reservas para riscos gerais	5,329,032,077.99
		盈餘 Resultado do exercício	6,900,378,728.67
	280,939,348,580.87	負債及資本儲備總額 Total do Passivo e Reservas Patrimoniais	280,939,348,580.87

貨幣發行及財務廳
Departamento de Emissão Monetária e Financeiro
方慧敏
Fong Vai Man

行政管理委員會
Pel'O Conselho de Administração
黃善文
Vong Sin Man
劉杏娟
Lau Hang Kun
陳君儀
Chan Kuan I

存款保障基金**通告**

第 001/2026-FGD 號通告

存款保障基金依照第9/2012號法律第十一條第一款的規定，公佈參加機構名單：

1. 總行設於本澳的參加機構

大豐銀行股份有限公司

華僑銀行（澳門）股份有限公司

滙業銀行股份有限公司

中國工商銀行（澳門）股份有限公司

澳門國際銀行股份有限公司

澳門商業銀行股份有限公司

澳門華人銀行股份有限公司

立橋銀行股份有限公司

大西洋銀行股份有限公司

螞蟻銀行（澳門）股份有限公司

澳門發展銀行股份有限公司

中國銀行（澳門）股份有限公司

郵政儲金局

2. 總行設於外地的參加機構

香港上海滙豐銀行有限公司

星展銀行（香港）有限公司

中國銀行股份有限公司

渣打銀行

廣發銀行股份有限公司

FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS**Aviso**

Aviso n.º 001/2026-FGD

O Fundo de Garantia de Depósitos, em conformidade com o n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2012, torna pública a lista de entidades participantes:

1. Entidades participantes com sede em Macau

Banco Tai Fung, S.A.

Banco OCBC (Macau), S.A.

Banco Delta Ásia, S.A.

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.

Banco Luso Internacional, S.A.

Banco Comercial de Macau, S.A.

Banco Chinês de Macau, S.A.

Banco Well Link, S.A.

Banco Nacional Ultramarino, S.A.

Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima

Banco de Desenvolvimento de Macau, S.A.

Banco da China (Macau), S.A.

Caixa Económica Postal

2. Entidades participantes com sede no exterior

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

DBS Bank (Hong Kong) Limited

Banco da China, Limitada

Standard Chartered Bank

Banco de Guangfa da China, S.A.

永豐商業銀行股份有限公司	Bank SinoPac Company Limited
創興銀行有限公司	Chong Hing Bank Limited
東亞銀行有限公司	Banco da East Asia, Limitada
恒生銀行有限公司	Hang Seng Bank Limited
中信銀行（國際）有限公司	Banco CITIC Internacional (China) Limitada
交通銀行股份有限公司	Bank of Communications Co., Ltd.
葡萄牙商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Português, S.A.
第一商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Primeiro, S.A.
招商永隆銀行有限公司	Banco CMB Wing Lung, Limitada
華南商業銀行股份有限公司	Banco Comercial Hua Nan, S.A.
中國建設銀行股份有限公司	Banco de Construção da China, S.A.
中國農業銀行股份有限公司	Banco Agrícola da China Limitada
中國工商銀行股份有限公司	Banco Industrial e Comercial da China S.A.
海通銀行	Haitong Bank
中國光大銀行股份有限公司	Banco de Everbright da China, S.A.
二零二五年十二月十五日於存款保障基金	Fundo de Garantia de Depósitos, aos 15 de Dezembro de 2025.
行政管理委員會：	Pel' O Conselho de Administração:
主席：黃善文	O Presidente, Vong Sin Man.
委員：陳君儀	A Administradora, Chan Kuan I.

衛生局

公告

(開考編號：A17/TSS/RAD/2025)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）一缺，現根據經第18/2020號法律修改的第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二六年一月八日於衛生局

局長 羅奕龍

(開考編號：A18/TDT/LAB/2025)

為填補衛生局人員編制內診療技術員職程第一職階顧問診療技術員（化驗職務範疇）一缺，現根據經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二六年一月八日於衛生局

局長 羅奕龍

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

(Ref. do concurso n.º A17/TSS/RAD/2025)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), alterada pela Lei n.º 18/2020, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 8 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Ref. do concurso n.º A18/TDT/LAB/2025)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica), alterada pela Lei n.º 18/2020, na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 8 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

通告

Avisos

根據十二月三十一日第84/90/M號法令第六條第七款之規定，中醫師資格認可評審委員會，由如下成員組成：

主席：梁漢榮 中醫師，由衛生局局長指定。

委員：龔樹根 中醫師，由澳門中醫藥學會指定（AFMCM）；

石崇榮 中醫生，由澳門中醫藥學會指定（AIPPMCM）；

林慶雲 中醫生，由澳門中醫學會指定（AMCM）；

黃禹明 中醫師，由澳門中醫師公會指定（AMMTCM）。

二零二五年十二月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

（考試編號：01/IC-PAF/NEUROC/2026）

按照本人於二零二六年一月五日的批示，下列人士被委任為陳健業醫生投考神經外科專科最後評核考試（根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：神經外科顧問醫生 陳嘉明醫生

正選委員：神經外科主治醫生 游健生醫生

香港醫學專科學院代表 潘偉生教授

候補委員：神經外科顧問醫生 何衍宙醫生

神經外科主任醫生 黃漢添醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

Ao abrigo do n.º 7 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, a Comissão de apreciação dos processos de reconhecimento da habilitação de mestre de medicina tradicional chinesa, passa a ter a seguinte composição:

Presidente: Leong Hon Weng, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pelo director dos Serviços de Saúde.

Vogais: Kong Su Kan, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação de Farmácia de Medicina Chinesa de Macau (AFMCM);

Do Lago Comandante, Paulo, médico de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau (AIPPMCM);

Lam Heng Wan, médico de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação de Medicina Chinesa de Macau (AMCM); e

Wong U Meng, mestre de medicina tradicional chinesa, indicado pela Associação dos Mestres da Medicina Tradicional Chinesa de Macau (AMMTCM).

Serviços de Saúde, aos 16 de Dezembro de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/NEUROC/2026)

Por despacho do signatário, de 5 de Janeiro de 2026, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Neurocirurgia do Dr. Chan Kin Ip (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chan Ka Ming, médico consultor de Neurocirurgia.

Vogais efectivos: Dr. Iao Kin Sang, médico assistente de Neurocirurgia; e

Prof. Poon Wai Sang, representante da Academia Médica de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Ho In Chao, médico consultor de Neurocirurgia; e

Dr. Huang Hantian, chefe de serviço de Neurocirurgia.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

評分制度：1.在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2.在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3.最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二六年二月十日及十一日

考試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓（澳門醫學專科學院）及仁伯爵綜合醫院神經外科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二六年一月八日於衛生局

局長 羅奕龍

Sistema de classificação: 1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores, se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 10 e 11 de Fevereiro de 2026.

Local da prova: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau (Academia Médica de Macau) e Serviço de Neurocirurgia do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Hora de prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau, e disponíveis no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 8 de Janeiro de 2026.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

離島醫療綜合體北京協和醫院 澳門醫學中心

因文誤，現重新刊登如下：

公 告

第 4/P/25 號公開招標

根據社會文化司司長於二零二五年十二月十八日作出的批示，為取得“向離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心提供保安服務”進行公開招標。

有意投標者可從二零二六年一月七日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時至五時三十分，前往位於澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓綜合保障部查詢有關投標詳情，並繳付澳門元伍佰元整（MOP500.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：離島醫療綜合體北京協和醫院澳門

COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS – CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL

Por ter saído inexacto, novamente se publica:

Anúncio

CONCURSO PÚBLICO N.º 4/P/25

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Dezembro de 2025, se encontra aberto o Concurso Público para a “Prestação de Serviços de Segurança ao Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*”.

O Programa do Concurso e o Caderno de Encargos do presente concurso encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 7 de Janeiro de 2026, todos os dias úteis, das 09:00 às 13:00 horas e das 14:00 às 17:30 horas, no Departamento de Serviços Gerais, localizado na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de quinhentas patacas (MOP500,00), a título de custo das respectivas fotocópias (local de

醫學中心綜合服務行政大樓8樓運營財務部），亦可於本院網頁（<https://www.cmm-pumch.gov.mo/>）內免費下載。

投標者須證明具有第4/2007號法律《私人保安業務法》所規定的執照。

有意投標者可於二零二六年一月十二日上午十時，前往澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓地下集合，以便實地視察是次招標之標的地點。

投標書應交往澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓的接待處。遞交投標書的截止時間為二零二六年一月二十七日下午五時三十分。

開標將於二零二六年一月二十八日上午十時在位於澳門路氹區離島醫院大馬路北京協和醫院澳門醫學中心綜合服務行政大樓8樓的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本院運營財務部繳交澳門元肆拾玖萬陸仟陸佰玖拾貳元整（MOP496,692.00），或以抬頭人/受益人為“離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心”的等額銀行擔保／保險擔保，作為臨時擔保。

二零二五年十二月三十日於離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心院長 劉正印

通告

第1/CMM-PUMCH/2026批示

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心（下稱“協和澳門醫學中心”）院長根據《行政程序法典》第三十七條至第三十八條、刊登於二零二五年十月十五日第42期《澳門特別行政區公報》第二組的二零二五年十月三日策略發展委員會二零二五年度第二十四次平常會議記錄（摘錄）所述授權第三款、刊登於二零二五年十一月十二日第46期《澳門特別行政區公報》第二組的財務委員會第040/2025號會議記錄（摘錄）所述授權

pagamento: Departamento de Gestão e Finanças, que se situa no 8.º andar do Edifício de Administração e Multi-Serviços do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica do Hospital (<https://www.cmm-pumch.gov.mo/>).

Os concorrentes têm de fazer prova de possuir o alvará previsto na Lei n.º 4/2007 (Lei da actividade de segurança privada).

Os concorrentes interessados deverão comparecer no rés-do-chão do Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, sito na Avenida do Hospital das Ilhas, Cotai, Macau, no dia 12 de Janeiro de 2026, pelas 10:00 horas, para visita ao local a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues no balcão de atendimento, sito na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau, e o respectivo prazo de entrega termina às 17:30 horas do dia 27 de Janeiro de 2026.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 28 de Janeiro de 2026, pelas 10:00 horas, na Sala de Reunião, localizada na Avenida do Hospital das Ilhas, Edifício de Administração e Multi-Serviços do Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, 8.º andar, Cotai, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de quatrocentas e noventa e seis mil e seiscentas e noventa e duas patacas (MOP496.692,00) a favor do “Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*”, mediante depósito, em numerário ou em cheque, no Departamento de Gestão e Finanças do Hospital ou através de garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, aos 30 de Dezembro de 2025.

O Director do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, Liu Zhengyin.

Avisos

Despacho n.º 1/CMM-PUMCH/2026

Ao abrigo dos artigos 37.º e 38.º do Código do Procedimento Administrativo, do n.º 3 da delegação de competências referida na acta da 24.ª sessão ordinária do ano de 2025 da Comissão para o Desenvolvimento Estratégico, de 3 de Outubro de 2025 (extracto), publicada no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 15 de Outubro de 2025, do n.º 4 da delegação de competências referida na acta da Comissão Financeira n.º 040/2025 (extracto), publicada no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2025, do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento de Funcionamento do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital*, aprovado pelo Despacho da Secretária para os Assuntos

第四款、第88/2023號社會文化司司長批示核准的《離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心運作規章》第三條第三款，以及第113/2025號社會文化司司長批示第三款的規定，作出決定如下：

一、將下列本身及獲授予的職權授予及轉授予協和澳門醫學中心副院長孫國強，以便在分管的業務範疇內行使下述職權：

- (一) 批准採用輪值工作；
- (二) 批准金額不超過澳門元5,000的招待費；
- (三) 認可工作人員的工作表現評核結果，但主管人員除外；
- (四) 在協和澳門醫學中心職責範疇內，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書；
- (五) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；
- (六) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與協和澳門醫學中心或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (七) 簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件；
- (八) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於協和澳門醫學中心開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得資產和勞務的開支，但以澳門元100,000為限，如屬免除諮詢，有關金額上限減半。

二、還將下列本身及獲授予的職權授予及轉授予協和澳門醫學中心副院長孫國強，以便行使下述職權：

- (一) 接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項；
- (二) 向財政局申請登錄在澳門特別行政區財政預算屬協和澳門醫學中心的預算撥款；

Sociais e Cultura n.º 88/2023, e do n.º 3 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 113/2025, o director do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital* (doravante designado por “Centro Médico de Macau *Union*”) decidiu:

1. São delegadas e subdelegadas no subdirector do Centro Médico de Macau *Union*, Sun Guoqiang, as seguintes competências próprias e delegadas, no âmbito da respectiva área, para:

- 1) Autorizar a adopção do trabalho por turnos;
- 2) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000 patacas;
- 3) Homologar as avaliações do desempenho dos trabalhadores, com excepção do pessoal de chefia;
- 4) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do Centro Médico de Macau *Union*;
- 5) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;
- 6) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Centro Médico de Macau *Union* ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 7) Assinar correspondência oficial e documentos necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes;
- 8) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Centro Médico de Macau *Union*, até ao montante de 100 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta.

2. São também delegadas e subdelegadas no subdirector do Centro Médico de Macau *Union*, Sun Guoqiang, as seguintes competências próprias e delegadas para:

- 1) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;
- 2) Requisitar à Direcção dos Serviços de Finanças as importâncias das dotações orçamentais do Centro Médico de Macau *Union* inscritas no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau;

(三) 收取協和澳門醫學中心本身的收入及將之存於具公共庫房出納職能的代理銀行；

(四) 批准發出支付指令以提取出納活動相關款項；

(五) 經核實具法律依據、符合財政規則及具有權限實體許可後，許可透過登錄於協和澳門醫學中心本身預算內的撥款帳目結算須支付的所有開支的權限。

三、本授權及轉授權在獲授權人或獲轉授權人不在或因故不能視事時，由其合法代任人行使。

四、對於行使現本批示所列的授權及轉授權範圍內作出的行為，得提起必要行政上訴。

五、獲授權人及獲轉授權人得將上述的權限轉授予協和澳門醫學中心主管人員。

六、本授權及轉授權不妨礙行使收回權及監管權。

七、獲授權人或獲轉授權人自二零二六年一月一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

八、本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年一月六日於協和澳門醫學中心

協和澳門醫學中心院長 劉正印

3) Arrecadar as receitas próprias do Centro Médico de Macau *Union* e proceder ao respectivo depósito nos bancos agentes da Caixa Geral do Tesouro;

4) Autorizar a emissão de ordens de pagamento, com vista à saída de fundos relativos às operações de tesouraria;

5) Autorizar a liquidação de todas as despesas que tiverem de ser satisfeitas por conta de dotações inscritas no orçamento privativo do Centro Médico de Macau *Union*, verificados os requisitos de conformidade legal, regularidade financeira e autorização pela entidade competente.

3. As presentes delegações e subdelegações de competências são exercidas, no caso de ausência ou impedimento do delegado ou subdelegado, por quem o substituir legalmente.

4. Dos actos praticados no âmbito do exercício das delegações e subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso administrativo necessário.

5. O delegado e subdelegado pode subdelegar no pessoal de chefia do Centro Médico de Macau *Union* as competências a que se refere o presente despacho.

6. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

7. São ratificados os actos praticados pelo delegado ou subdelegado, no âmbito das presentes delegações e subdelegações de competências, desde 1 de Janeiro de 2026.

8. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Centro Médico de Macau *Union*, aos 6 de Janeiro de 2026.

O Director do Centro Médico de Macau *Union*, Liu Zhengyin.

第2/CMM-PUMCH/2026批示

根據《行政程序法典》第三十七條至第三十八條，以及刊登於二零二五年十一月十九日第47期《澳門特別行政區公報》第二組的離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心（下稱“協和澳門醫學中心”）通告第2/CMM-PUMCH/2025號批示第十款規定，本人作出決定如下：

一、轉授予協和澳門醫學中心後勤支援與綜合調度範疇行政主任劉有棋，以便在分管的業務範疇內行使下述職權：

(一) 批准提供與綜合保障範疇存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

Despacho n.º 2/CMM-PUMCH/2026

Ao abrigo dos artigos 37.º e 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 10 do Aviso sobre o Despacho n.º 2/CMM-PUMCH/2025 do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas — Centro Médico de Macau do *Peking Union Medical College Hospital* (doravante designado por “Centro Médico de Macau *Union*”), publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 19 de Novembro de 2025, determino:

1. São subdelegadas no administrador (Área de Apoio Logístico e Coordenação Geral) do Centro Médico de Macau *Union*, Lao Iao Kei, as seguintes competências, no âmbito da respectiva área, para:

1) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na área dos serviços gerais, com exclusão dos excepcionados por lei;

(二) 簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件；

(三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於協和澳門醫學中心開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得資產和勞務的開支，以及許可支付有關開支，但以澳門元30,000為限，如屬免除諮詢，有關金額上限減半。

二、轉授予協和澳門醫學中心採購範疇行政主任張自強，以便在分管的業務範疇內行使下述職權：

(一) 簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件；

(二) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於協和澳門醫學中心開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得資產和勞務的開支，以及許可支付有關開支，但以澳門元30,000為限，如屬免除諮詢，有關金額上限減半。

三、本轉授權在獲轉授權人不在或因故不能視事時，由其合法代任人行使。

四、對於行使現本批示所列的轉授權範圍內作出的行為，得提起必要行政上訴。

五、本轉授權不妨礙行使收回權及監管權。

六、本批示自公佈日起產生效力。

二零二六年一月八日於協和澳門醫學中心

協和澳門醫學中心職位等同副院長級別人員 柳曉輝

2) Assinar correspondência oficial e documentos necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes;

3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Centro Médico de Macau *Union*, e autorizar o respectivo pagamento, até ao montante de 30 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta.

2. São subdelegadas no administrador (Área de Aquisição) do Centro Médico de Macau *Union*, Cheong Chi Keong, as seguintes competências, no âmbito da respectiva área, para:

1) Assinar correspondência oficial e documentos necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes;

2) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Centro Médico de Macau *Union*, e autorizar o respectivo pagamento, até ao montante de 30 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta.

3. As presentes subdelegações de competências são exercidas, no caso de ausência ou impedimento dos subdelegados, por quem os substituir legalmente.

4. Dos actos praticados no âmbito do exercício das subdelegações de competências constantes do presente despacho cabe recurso administrativo necessário.

5. As presentes subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

6. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Centro Médico de Macau *Union*, aos 8 de Janeiro de 2026.

O Pessoal com Cargo Equiparado à Categoria de Subdirector do Centro Médico de Macau *Union*, *Lao Hio Fai*.

教育基金 公 告

2026/2027及2027/2028學校年度

為非高等教育學生及橫琴粵澳深度合作區內澳門子弟

學校學生提供保險服務

公開招標

1. 判給實體：社會文化司司長。

2. 招標實體：教育基金。

FUNDO EDUCATIVO

Anúncio

Concurso Público para a Aquisição de Seguro Escolar para os Alunos do Ensino Não Superior e para os Alunos que Frequentam as Escolas Destinadas aos Educandos da RAEM na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin nos Anos Escolares de 2026/2027 e 2027/2028

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.

2. Entidade que realiza o concurso: Fundo Educativo.

3. 招標方式：公開招標。

3. Modalidade do concurso: Concurso Público.

4. 承投標的：為澳門特別行政區學校及橫琴粵澳深度合作區內澳門子弟學校就讀的非高等教育階段學生提供保險服務。

4. Objecto do concurso: aquisição de seguro escolar para os alunos do ensino não superior que frequentam as escolas na RAEM e os que frequentam as escolas destinadas aos educandos da RAEM na Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin.

5. 服務提供期：由二零二六年九月一日至二零二八年八月三十一日。

5. Período da prestação de serviços: 1 de Setembro de 2026 a 31 de Agosto de 2028.

6. 投標書的有效期：由公開開標之日起計九十日，可按招標方案之規定延長。

6. Prazo de validade das propostas: noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. 臨時擔保：\$385,259.00（叁拾捌萬伍仟貳佰伍拾玖澳門元），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入教育基金賬戶（賬戶號碼：9003857873）。

7. Caução provisória: \$385 259,00 (trezentas e oitenta e cinco mil, duzentas e cinquenta e nove patacas), a prestar mediante garantia bancária aprovada nos termos legais ou depósito em numerário à ordem do Fundo Educativo, no Banco Nacional Ultramarino (n.º da conta: 9003857873).

8. 確定擔保：判給總金額的百分之四。

8. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

9. 底價：不設底價。

9. Preço base: não há.

10. 參加條件：在澳門金融管理局登記，並獲得許可從事六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》規定的保險項目表第三節內項目1 – “（人身及工作）意外”及項目13 – “一般民事責任”的保險公司均可參與本學生保險的招標。

10. Condições de admissão: podem candidatar-se as seguradoras registadas na Autoridade Monetária de Macau, autorizadas a operar o Ramo 1. “Acidentes (pessoais e de trabalho)” e o Ramo 13. “Responsabilidade Civil Geral”, previstos na Secção III da Tabela de Ramos de Seguro, nos termos do Decreto-Lei n.º 27/97/M (Regime jurídico da actividade seguradora), de 30 de Junho.

11. 交標地點、日期及時間：

11. Local, dia e hora para a entrega das propostas

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局；

Local: Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude (DSEDJ), Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

截止日期及時間^(註1)：二零二六年二月四日中午十二時正。

Dia e hora limite ^(Nota 1): 12:00 horas (meio-dia) do dia 4 de Fevereiro de 2026.

（註1）：倘因颱風或不可抗力力的原因，教育及青年發展局於原定的截標日期及時間停止辦公，則交標的截止日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間；而第12點原定的公開開標日期和時間亦因此順延至緊接截標的首個工作日的相同時間。

(Nota 1): Em caso de suspensão dos serviços da DSEDJ no dia e na hora originalmente determinados para a entrega das propostas, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora limite para a entrega das propostas serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte. O dia e a hora do acto público do concurso originalmente estabelecidos no ponto 12 serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte ao dia limite originalmente determinado para a entrega das propostas.

12. 公開開標地點、日期及時間：

12. Local, dia e hora do acto público do concurso

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局的會議室；

Local: DSEDJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

日期及時間^(註2)：二零二六年二月五日上午十時正。

Dia e hora ^(Nota 2): 10:00 horas (da manhã) do dia 5 de Fevereiro de 2026.

(註2)：倘因颱風或不可抗力力的原因，教育及青年發展局於原定的公開開標日期及時間停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接的首個工作日的相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交的標書文件可能出現之疑問予以澄清。

13. 查閱案卷及取得副本之地點、日期、時間及其他：

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局；

日期：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止；

時間：辦公時間內；

其他：出示M/8（營業稅—徵稅憑單）副本、M/1（營業稅—開業/更改申報表）副本或公司印章，及經適當登記後免費獲取招標案卷副本。此外，也可於教育及青年發展局網頁（<http://www.dsedj.gov.mo>）內下載招標案卷。投標人應於投標截止時限前，從相關網頁上獲得最新或修正的資料。

14. 評審項目及其在評分中所佔的百分比：

— 保險費用 55%

— 服務質素 25%

• 保障內容佔 12%

• 賠償程序佔 10%

• 保費折扣/回贈佔3%

— 澳門本地居民僱員比例 15%

— 同類型經驗 5%

15. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育及青年發展局查詢，或於教育及青年發

(Nota 2): Em caso de suspensão dos serviços da DSEDJ no dia e na hora originalmente determinados para o acto público do concurso, devido à ocorrência de tufão ou por motivos de força maior, o dia e a hora estabelecidos para o acto público do concurso serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes legais devem estar presentes no acto público do concurso para esclarecerem dúvidas relativas aos documentos constantes das suas propostas que eventualmente surjam.

13. Local, dia e hora e outras observações para a consulta e obtenção da cópia do processo

Local: DSEDJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

Dia: a partir da data de publicação do presente anúncio e até à data e hora limite para a entrega das propostas do concurso público.

Hora: dentro das horas de expediente.

Outras observações: os interessados podem obter, a título gratuito, uma cópia do processo do concurso mediante apresentação de cópia do modelo M/8 (Contribuição Industrial - Conhecimento de Cobrança), cópia do modelo M/1 (Contribuição Industrial - Declaração de Início de Actividade / Alterações) ou do carimbo da empresa e o devido registo. Para além disso, o processo do concurso pode também ser descarregado através da página electrónica da DSEDJ (<http://www.dsedj.gov.mo>). Os concorrentes devem consultar as informações mais actualizadas ou revistas da referida página antes do termo do prazo para a entrega das propostas.

14. Modalidades de apreciação e respectivos factores de ponderação

- Prémio de seguro: 55%

- Qualidade dos serviços: 25%

• Conteúdos relativos à cobertura da garantia: 12%

• Processo de indemnização: 10%

• Descontos/Reembolso do prémio: 3%

- Proporção de trabalhadores residentes de Macau: 15%

- Experiência semelhante 5%

15. Junção de esclarecimentos: Para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais, os concorrentes devem comparecer na sede da DSEDJ (Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau) ou consultar a página electrónica da DSEDJ (<http://www.dsedj.gov.mo>) a partir da

展局網頁（<http://www.dsedj.gov.mo>）查閱有否附加說明文件。

data de publicação do presente anúncio e até à data e hora limite para a entrega das propostas do concurso público.

二零二六年一月五日於教育基金

Fundo Educativo, aos 5 de Janeiro de 2026.

教育基金行政管理委員會主席 龔志明（教育及青年發展局局長）

O Presidente do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, Kong Chi Meng, Director da DSEDJ.

委員 阮佩賢（教育及青年發展局副局長）

O Membro do Conselho Administrativo, Iun Pui Iun, Subdirectora da DSEDJ.

醫療專業委員會

名單

實習的最後考核成績名單

語言治療師

根據分別經二零二五年十二月三日及二零二五年十二月十二日於醫療專業委員會網頁公佈的醫療人員實習最後評核及重複最後評核通告，以及最後評核及重複最後評核准考實習員名單，並按照第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條規定，醫療專業委員會於二零二六年一月七日第二十四次平常會議上對實習的最後考核成績進行確認，現公佈經確認的名單如下：

1. 最後考核成績合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號
1	陳穎姿	P-ST24005

2. 最後考核成績不合格的實習員：

序號	姓名	臨時登記編號	備註
1	劉啓銳	P-ST24016	a)

備註

不合格的原因：

a)	重複最後評核得分低於50分。
----	----------------

CONSELHO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE

Listas

Lista de classificação final do estágio

Terapeuta da fala

Em conformidade com o aviso de avaliação final e repetição de avaliação final do estágio dos profissionais de saúde e a lista dos estagiários admitidos para a avaliação final e a repetição da avaliação final, publicados respectivamente na página electrónica do Conselho dos Profissionais de Saúde, em 3 e 12 de Dezembro de 2025, é publicada a seguinte lista de classificação final do estágio, homologada pelo Conselho dos Profissionais de Saúde, na 24.ª sessão ordinária, de 7 de Janeiro de 2026, nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde):

1. Estagiários aprovados na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório
1	CHAN WENG CHI	P-ST24005

2. Falta de aproveitamento do estagiário na classificação final:

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Notas
1	LAO KAI IOI	P-ST24016	a)

Notas

Motivos de falta de aproveitamento:

a)	A prova de avaliação de conhecimentos na repetição de avaliação final é inferior a 50 valores.
----	--

a)	根據第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十一條第三款及2024/2025年度語言治療師專業實習方案第9.9之規定，重複最後評核中的筆試得分低於50分，重複最後評核視為不合格，導致終止實習合同以及註銷資格認可臨時登記。
----	--

根據經十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十五條及第一百四十九條之規定，實習員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十五日內向醫療專業委員會提起聲明異議，該聲明異議不具中止效力；亦可根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條結合第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二十三條第三款之規定，自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計三十日內向行政法院提起司法上訴，該司法上訴不具中止效力。

二零二六年一月七日於醫療專業委員會。

主席 郭昌宇

2025/2026年度第二期
獲安排在機構或場所進行實習的實習員名單

根據第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二條第三款規定，醫療專業委員會於二零二六年一月七日第二十四次平常會議上作出決議，茲公佈2025/2026年度第二期之獲安排在機構或場所進行實習的實習員名單如下：

醫生
實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	52周

a)	Nos termos do n.º 3 do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde) e das disposições do n.º 9.9 do programa de estágio (Terapeuta da fala) para o ano de 2024/2025, aquele que obtenha uma classificação inferior a 50 valores na prova de avaliação final de conhecimentos, é considerada falta de aproveitamento na avaliação final, o que determina a cessação do contrato de estágio, bem como o cancelamento do registo provisório de acreditação.
----	---

Nos termos do artigo 145.º e artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, o estagiário pode apresentar reclamação ao Conselho dos Profissionais de Saúde, no prazo de quinze (15) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Esta reclamação não tem efeito suspensivo. Ainda, nos termos do artigo 25.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do n.º 3 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), pode apresentar recurso contencioso para o Tribunal Administrativo, no prazo de trinta (30) dias, contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau. Este recurso contencioso não tem efeito suspensivo.

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 7 de Janeiro de 2026.

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

A lista de colocação dos estagiários nas instituições ou estabelecimentos do 2.º ciclo para 2025/2026

De acordo com o n.º 3 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde) e a deliberação tomada na 24.ª sessão ordinária do Conselho dos Profissionais de Saúde realizada em 7 de Janeiro de 2026, é divulgada a lista de colocação dos estagiários nas instituições ou estabelecimentos do 2.º ciclo para 2025/2026 da seguinte forma:

Médico

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	52 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	蔡靈怡	P-MD25131	衛生局
2	陳倬儀	P-MD25132	衛生局
3	陳梓鋒	P-MD25133	衛生局
4	陳楚兒	P-MD25134	衛生局
5	陳俊	P-MD25135	衛生局
6	陳永童	P-MD25136	衛生局
7	周綺雯	P-MD25137	衛生局
8	鄒實琦	P-MD25138	衛生局
9	張皓翔	P-MD25139	衛生局
10	占澤銘	P-MD25141	衛生局
11	趙亦晴	P-MD25142	衛生局
12	馮珮雯	P-MD25143	衛生局
13	韓梓晴	P-MD25144	衛生局
14	胡昊明	P-MD25145	衛生局
15	邱澤鴻	P-MD25146	衛生局
16	高俊傑	P-MD25147	衛生局
17	郭澤倫	P-MD25148	衛生局
18	林子華	P-MD25149	衛生局
19	李慧婷	P-MD25150	衛生局
20	盧穎怡	P-MD25151	衛生局
21	羅倩怡	P-MD25152	衛生局
22	麥麗菲	P-MD25153	衛生局
23	施文偉	P-MD25154	衛生局
24	冼潔盈	P-MD25155	衛生局
25	施穎欣	P-MD25156	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CAI LINGYI	P-MD25131	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	CHAN CHEOK I	P-MD25132	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	CHAN CHI FONG	P-MD25133	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	CHAN CHO I	P-MD25134	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	CHAN CHON	P-MD25135	SERVIÇOS DE SAÚDE
6	CHAN WENG TONG	P-MD25136	SERVIÇOS DE SAÚDE
7	CHAO I MAN	P-MD25137	SERVIÇOS DE SAÚDE
8	CHAO POU KEI	P-MD25138	SERVIÇOS DE SAÚDE
9	CHEUNG JEFFREY	P-MD25139	SERVIÇOS DE SAÚDE
10	CHIM CHAK MENG	P-MD25141	SERVIÇOS DE SAÚDE
11	CHIO IEK CHENG	P-MD25142	SERVIÇOS DE SAÚDE
12	FUNG PUI MAN	P-MD25143	SERVIÇOS DE SAÚDE
13	HON CHI CHENG	P-MD25144	SERVIÇOS DE SAÚDE
14	HU HAOMING	P-MD25145	SERVIÇOS DE SAÚDE
15	IAO CHAK HONG	P-MD25146	SERVIÇOS DE SAÚDE
16	KOU CHON KIT	P-MD25147	SERVIÇOS DE SAÚDE
17	KUOK CHAK LON	P-MD25148	SERVIÇOS DE SAÚDE
18	LAM CHI WA	P-MD25149	SERVIÇOS DE SAÚDE
19	LEI WAI TENG	P-MD25150	SERVIÇOS DE SAÚDE
20	LO WING YEE KIAN	P-MD25151	SERVIÇOS DE SAÚDE
21	LUO ANGELA SIN	P-MD25152	SERVIÇOS DE SAÚDE
22	MAK LAI FEI	P-MD25153	SERVIÇOS DE SAÚDE
23	SI MAN WAI	P-MD25154	SERVIÇOS DE SAÚDE
24	SIN KIT IENG	P-MD25155	SERVIÇOS DE SAÚDE
25	SY WENG IAN	P-MD25156	SERVIÇOS DE SAÚDE

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
26	阮曉晴	P-MD25157	衛生局
27	阮秀英	P-MD25158	衛生局
28	尹寶林	P-MD25159	衛生局
29	黃家成	P-MD25160	衛生局
30	吳旭旭	P-MD25161	衛生局
31	余振昊	P-MD25162	衛生局
32	張灋文	P-MD25163	衛生局

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
26	UN HIO CHENG	P-MD25157	SERVIÇOS DE SAÚDE
27	UN SAO IENG	P-MD25158	SERVIÇOS DE SAÚDE
28	WAN POU LAM	P-MD25159	SERVIÇOS DE SAÚDE
29	WONG KA SENG	P-MD25160	SERVIÇOS DE SAÚDE
30	WU XUXU	P-MD25161	SERVIÇOS DE SAÚDE
31	YU ZHENHAO	P-MD25162	SERVIÇOS DE SAÚDE
32	ZHANG LIWEN	P-MD25163	SERVIÇOS DE SAÚDE

牙科醫生

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Médico dentista

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	曹楚聞	P-D25025	衛生局
2	陳子聰	P-D25026	衛生局
3	周俊彥	P-D25027	衛生局
4	馮彥婷	P-D25028	衛生局
5	楊佳儀	P-D25029	衛生局
6	江君諾	P-D25030	衛生局
7	關義晉	P-D25031	衛生局
8	林子豪	P-D25032	衛生局
9	劉健樟	P-D25033	衛生局
10	李絡怡	P-D25034	衛生局
11	梁佳偉	P-D25035	衛生局
12	梁家晴	P-D25036	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CAO CHU WEN	P-D25025	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	CHAN CHI CHONG	P-D25026	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	CHAO CHON IN	P-D25027	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	FONG IN TENG	P-D25028	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	IEONG KAI I	P-D25029	SERVIÇOS DE SAÚDE
6	KONG KUAN NOK	P-D25030	SERVIÇOS DE SAÚDE
7	KWAN HEI TSUN	P-D25031	SERVIÇOS DE SAÚDE
8	LAM CHI HOU	P-D25032	SERVIÇOS DE SAÚDE
9	LAO KIN CHEONG	P-D25033	SERVIÇOS DE SAÚDE
10	LEI LOK I	P-D25034	SERVIÇOS DE SAÚDE
11	LEONG KAI WAI	P-D25035	SERVIÇOS DE SAÚDE
12	LIANG KA CHENG	P-D25036	SERVIÇOS DE SAÚDE

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
13	羅嘉童	P-D25037	衛生局
14	潘妍燕	P-D25038	衛生局
15	辛麗晶	P-D25039	衛生局
16	蘇皓為	P-D25040	衛生局
17	張詩韻	P-D25041	衛生局

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
13	LO KA TONG	P-D25037	SERVIÇOS DE SAÚDE
14	PAN YANYAN	P-D25038	SERVIÇOS DE SAÚDE
15	SAN LAI CHENG	P-D25039	SERVIÇOS DE SAÚDE
16	SO HOU WAI	P-D25040	SERVIÇOS DE SAÚDE
17	ZHANG SHI YUN	P-D25041	SERVIÇOS DE SAÚDE

中醫生

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Médico de medicina tradicional chinesa

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	陳韻如	P-CM25027	衛生局
2	陳鈺棠	P-CM25028	衛生局
3	陳錦婷	P-CM25029	衛生局
4	周淑瑩	P-CM25031	衛生局
5	張麗欣	P-CM25032	衛生局
6	鍾嘉敏	P-CM25033	衛生局
7	周詠媚	P-CM25034	衛生局
8	郭家偉	P-CM25035	衛生局
9	林顯德	P-CM25036	衛生局
10	林昶雲	P-CM25037	衛生局
11	駱如桐	P-CM25038	衛生局
12	吳俊賢	P-CM25039	衛生局
13	伍慧嫻	P-CM25040	衛生局
14	聶偉志	P-CM25041	衛生局
15	譚泳暉	P-CM25042	衛生局
16	曾佩恩	P-CM25043	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHAN ANGELA	P-CM25027	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	CHAN IOK TONG	P-CM25028	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	CHAN KAM TENG	P-CM25029	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	CHAO SOK IENG	P-CM25031	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	CHEONG LAI IAN	P-CM25032	SERVIÇOS DE SAÚDE
6	CHONG KA MAN	P-CM25033	SERVIÇOS DE SAÚDE
7	CHOW WING MEI	P-CM25034	SERVIÇOS DE SAÚDE
8	KUOK KA WAI	P-CM25035	SERVIÇOS DE SAÚDE
9	LAM HIN TAK	P-CM25036	SERVIÇOS DE SAÚDE
10	LIN CHANGYUN	P-CM25037	SERVIÇOS DE SAÚDE
11	LOK U TONG	P-CM25038	SERVIÇOS DE SAÚDE
12	NG CHON IN	P-CM25039	SERVIÇOS DE SAÚDE
13	NG WAI HAN	P-CM25040	SERVIÇOS DE SAÚDE
14	NIP RADDIE WAI CHI	P-CM25041	SERVIÇOS DE SAÚDE
15	TAM WENG FAI	P-CM25042	SERVIÇOS DE SAÚDE
16	TSANG PUI YAN	P-CM25043	SERVIÇOS DE SAÚDE

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
17	袁瑋呈	P-CM25044	衛生局
18	黃善慈	P-CM25045	衛生局
19	辛翰煜	P-CM25046	衛生局
20	楊梓晴	P-CM25047	衛生局
21	張博士	P-CM25048	衛生局
22	鄭麗彬	P-CM25049	衛生局
23	朱思琪	P-CM25050	衛生局

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
17	UN WAI CHENG	P-CM25044	SERVIÇOS DE SAÚDE
18	WONG SIN CHI	P-CM25045	SERVIÇOS DE SAÚDE
19	XIN HANYU	P-CM25046	SERVIÇOS DE SAÚDE
20	YANG ZIQING	P-CM25047	SERVIÇOS DE SAÚDE
21	ZHANG BOSHI	P-CM25048	SERVIÇOS DE SAÚDE
22	ZHENG LIBIN	P-CM25049	SERVIÇOS DE SAÚDE
23	ZHU SI KEI	P-CM25050	SERVIÇOS DE SAÚDE

藥劑師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	13周
	科大醫院	
2	衛生局	9周
3	藥物监督管理局	4周

Farmacêutico

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	13 semanas
	HOSPITAL UNIVERSITÁRIO	
2	SERVIÇOS DE SAÚDE	9 semanas
3	INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA	4 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	陳希瑤	P-PH25030	衛生局、藥物监督管理局
2	鄭曉迎	P-PH25031	衛生局、藥物监督管理局
3	傅蓓欣	P-PH25032	衛生局、藥物监督管理局
4	關浩然	P-PH25033	衛生局、藥物监督管理局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHAN HEI IO	P-PH25030	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
2	CHEANG HIO IENG	P-PH25031	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
3	FU PUI IAN	P-PH25032	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
4	KUAN HOU IN	P-PH25033	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
5	林榮添	P-PH25034	衛生局、藥物監督管理局
6	李季恩	P-PH25035	衛生局、藥物監督管理局
7	李善瑩	P-PH25036	衛生局、藥物監督管理局
8	雷嘉妍	P-PH25037	衛生局、藥物監督管理局
9	麥倩琳	P-PH25038	衛生局、藥物監督管理局
10	彭步焯	P-PH25039	衛生局、藥物監督管理局
11	吳麗莎	P-PH25040	衛生局、藥物監督管理局、 科大醫院
12	魏如茵	P-PH25041	衛生局、藥物監督管理局
13	黃靖然	P-PH25042	衛生局、藥物監督管理局
14	黃卉琳	P-PH25043	衛生局、藥物監督管理局
15	許舒雅	P-PH25044	衛生局、藥物監督管理局

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
5	LAM WENG TIM	P-PH25034	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
6	LEI KUAI IAN	P-PH25035	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
7	LEI SIN IENG	P-PH25036	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
8	LOI KA IN	P-PH25037	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
9	MAK SIN LAM	P-PH25038	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
10	PANG POU CHEOK	P-PH25039	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
11	VICENTE CARVALHO MELISSA FÁTIMA	P-PH25040	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA, HOSPITAL UNIVERSITÁRIO
12	WEI JU YING	P-PH25041	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
13	WONG CHENG IN	P-PH25042	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
14	WONG WAI LAM	P-PH25043	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA
15	XU SHUYA	P-PH25044	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

護士

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	陳澤林	P-N25201	衛生局
2	張震凱	P-N25202	衛生局
3	張柏謙	P-N25203	衛生局
4	張曉彤	P-N25204	衛生局
5	鍾穎康	P-N25205	衛生局
6	容梓銘	P-N25206	衛生局
7	林俊傑	P-N25207	衛生局
8	劉思寧	P-N25208	衛生局
9	薛雅歷	P-N25209	衛生局

醫務化驗師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	10周
	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心	
2	衛生局	12周
	離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心	
	澳門銀葵醫院	
3	衛生局	4周

Enfermeiro

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHAN CHAK LAM	P-N25201	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	CHEONG CHAN HOI	P-N25202	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	CHEONG PAK HIM	P-N25203	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	CHEUNG HIO TONG	P-N25204	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	CHONG WENG HONG	P-N25205	SERVIÇOS DE SAÚDE
6	IONG CHI MENG	P-N25206	SERVIÇOS DE SAÚDE
7	LAM CHONG KIT	P-N25207	SERVIÇOS DE SAÚDE
8	LIU SINNING	P-N25208	SERVIÇOS DE SAÚDE
9	SIT NGA LEK	P-N25209	SERVIÇOS DE SAÚDE

Técnico de análises clínicas

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	10 semanas
	COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL	
2	SERVIÇOS DE SAÚDE	12 semanas
	COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL	
	MACAU YIN KUI HOSPITAL	
3	SERVIÇOS DE SAÚDE	4 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	陳靜瑤	P-MT25013	衛生局、澳門銀葵醫院
2	胡志浩	P-MT25014	衛生局、離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心
3	楊嘉欣	P-MT25015	衛生局、離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心
4	姚芷彤	P-MT25016	衛生局、離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心
5	邵維傑	P-MT25017	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHAN CHENG IO	P-MT25013	SERVIÇOS DE SAÚDE, MACAU YIN KUI HOSPITAL
2	HU ZHI HAO	P-MT25014	SERVIÇOS DE SAÚDE, COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL
3	IEONG KA IAN	P-MT25015	SERVIÇOS DE SAÚDE, COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL
4	IO CHI TONG	P-MT25016	SERVIÇOS DE SAÚDE, COMPLEXO DE CUIDADOS DE SAÚDE DAS ILHAS - CENTRO MÉDICO DE MACAU DO PEKING UNION MEDICAL COLLEGE HOSPITAL
5	SIU WAI KIT	P-MT25017	SERVIÇOS DE SAÚDE

放射師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Técnico de radiologia

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	古鎧榕	P-RT25002	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	GU HOI IONG	P-RT25002	SERVIÇOS DE SAÚDE

物理治療師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Fisioterapeuta

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	陳偉恆	P-PT25018	衛生局
2	曾子傑	P-PT25019	衛生局
3	霍少康	P-PT25020	衛生局
4	傅泳思	P-PT25021	衛生局
5	甘偉裕	P-PT25022	衛生局
6	黎樂喬	P-PT25023	衛生局
7	林洛瑤	P-PT25024	衛生局
8	林裕宸	P-PT25025	衛生局
9	李婉雯	P-PT25026	衛生局
10	吳嘉朗	P-PT25027	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHAN WAI HANG	P-PT25018	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	CHANG CHI KIT	P-PT25019	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	FOK SIO HONG	P-PT25020	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	FU WENG SI	P-PT25021	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	KAM WAI U	P-PT25022	SERVIÇOS DE SAÚDE
6	LAI LOK KIO	P-PT25023	SERVIÇOS DE SAÚDE
7	LAM LOK IO	P-PT25024	SERVIÇOS DE SAÚDE
8	LAM U SAN	P-PT25025	SERVIÇOS DE SAÚDE
9	LEI UN MAN	P-PT25026	SERVIÇOS DE SAÚDE
10	NG KA LONG	P-PT25027	SERVIÇOS DE SAÚDE

職業治療師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Terapeuta ocupacional

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	李梓裕	P-OT25010	衛生局
2	李泳翹	P-OT25011	衛生局
3	蘇亮瑜	P-OT25012	衛生局
4	黃政揚	P-OT25013	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	LEI CHI U	P-OT25010	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	LEI WENG KIO	P-OT25011	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	SOU LEONG U	P-OT25012	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	VONG CHENG IEONG	P-OT25013	SERVIÇOS DE SAÚDE

語言治療師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Terapeuta da fala

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	蔡嘉興	P-ST25011	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHOI KA HENG	P-ST25011	SERVIÇOS DE SAÚDE

心理治療師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	26周

Psicólogo

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	26 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	張子傑	P-CP25005	衛生局
2	許美靜	P-CP25006	衛生局
3	黃琪淳	P-CP25007	衛生局
4	容綺雯	P-CP25008	衛生局
5	李偉傑	P-CP25009	衛生局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	CHEONG CHI KIT	P-CP25005	SERVIÇOS DE SAÚDE
2	HOI MEI CHENG	P-CP25006	SERVIÇOS DE SAÚDE
3	HUANG CHI CHUN	P-CP25007	SERVIÇOS DE SAÚDE
4	IONG I MAN	P-CP25008	SERVIÇOS DE SAÚDE
5	LEI WAI KIT	P-CP25009	SERVIÇOS DE SAÚDE

營養師

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	23周
2	體育局	3周

Dietista

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	23 semanas
2	INSTITUTO DO DESPORTO	3 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	許碧琪	P-DT25007	衛生局、體育局

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	HOI PEK KEI	P-DT25007	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO DO DESPORTO

藥房技術助理

實習場所安排

實習階段	獲認可適合進行實習的機構或場所	實習期
1	衛生局	20周
2	康健藥房(山頂店)	4周
3	藥物監督管理局	2周

Ajudante técnico de farmácia

Colocação de estabelecimento

Fase de estágio	Instituições ou estabelecimentos reconhecidos como idóneos para a realização de estágios	Duração
1	SERVIÇOS DE SAÚDE	20 semanas
2	FARMÁCIA HEALTHY LIFE (LOJA GUIA)	4 semanas
3	INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA	2 semanas

實習員安排名單

序號	姓名	臨時登記編號	實習場所
1	郭子健	P-TP25011	衛生局、藥物監督管理局、康健藥房(山頂店)

A lista de colocação dos estagiários

N.º	Nome	N.º de registo provisório	Estabelecimento
1	KWOK TSZ KIN	P-TP25011	SERVIÇOS DE SAÚDE, INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA, FARMÁCIA HEALTHY LIFE (LOJA GUIA)

根據第32/2021號行政法規《醫療人員實習總規章》第二條第五款規定，利害關係人須自上述名單公佈翌日起十個工作日內（即二零二六年一月十五日至二零二六年一月二十八日）以書面方式向醫療專業委員會表明是否接受實習；如未有聲明接受實習，則視為放棄，並註銷資格認可臨時登記。

Nos termos do n.º 5 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2021 (Regulamento geral do estágio para os profissionais de saúde), a aceitação ao estágio é manifestada, por escrito ao CPS, pelo interessado, no prazo de 10 dias úteis (15 de Janeiro de 2026 a 28 de Janeiro de 2026) contados do dia seguinte ao da publicação da lista acima referida, considerando-se como desistência ao estágio a falta de declaração de aceitação, sendo cancelado o registo provisório de acreditação.

二零二六年一月七日於醫療專業委員會

Conselho dos Profissionais de Saúde, aos 7 de Janeiro de 2026.

主席 郭昌宇

O Presidente, *Kuok Cheong U.*

環境保護局

公告

「近外港碼頭臨時污水處理設施的營運及保養」服務

公開招標

- 判給實體：澳門特別行政區。
- 進行招標程序的部門：環境保護局。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Serviços de “Operação e Manutenção das Instalações Provisórias de Tratamento de Águas Residuais junto ao Terminal Marítimo do Porto Exterior”

Concurso Público

- Entidade adjudicante: Região Administrativa Especial de Macau (RAEM).
- Serviço por onde corre o processo do concurso: Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (DSPA).

3. 招標方式：公開招標。
 4. 提供服務的地點：近外港碼頭臨時污水處理設施。
 5. 標的：為近外港碼頭臨時污水處理設施提供營運及保養服務。
 6. 期限：「近外港碼頭臨時污水處理設施的營運及保養」服務合同為期54個月，由2026年6月17日至2030年12月16日。
 7. 投標書的有效期：投標書的有效期為90日，由公開開標日起計，可按“II.招標方案”第15.2.點的規定延期。
 8. 臨時擔保：MOP1,200,000.00（澳門元壹佰貳拾萬元整），以現金存款或法定銀行擔保之方式提供予澳門特別行政區。
 9. 確定擔保：為保證準確且依時履行因簽訂合同而承擔之義務，承判者須向判給實體提供判給「近外港碼頭臨時污水處理設施的營運及保養」服務預算總金額的4%（百分之四）作為確定擔保。
 10. 底價：不設底價。
 11. 參加競投的條件：
 - 11.1 競投者須為所營業務與污水處理領域相關的自然人或法人，若以合作經營方式參與投標，當中至少一名合作經營成員所營業務須符合上述要求，且該名成員須佔競投者組成的百分比為40%或以上。
 - 11.2 競投者不論以獨立身份或以合作經營方式參與投標，僅可就本招標提交一份投標書。
 - 11.3 當任何競投者提交可能擾亂正常競爭條件的投標書，尤其該等競投者有相同的股東或行政機關成員時，均不得參與競投。
 12. 可獲判給之競投者所採納之法定合夥方式：須符合由八月三日第40/99/M號法令核准的《商法典》之對外合作經營的規定。
 13. 交標地點、截止日期及時間：
3. Modalidade do concurso: Concurso público.
 4. Local de prestação dos serviços: Instalações Provisórias de Tratamento de Águas Residuais junto ao Terminal Marítimo do Porto Exterior.
 5. Objecto: Prestação dos serviços de operação e manutenção das Instalações Provisórias de Tratamento de Águas Residuais junto ao Terminal Marítimo do Porto Exterior.
 6. Prazo: O prazo do contrato de prestação dos Serviços de “Operação e Manutenção das Instalações Provisórias de Tratamento de Águas Residuais junto ao Terminal Marítimo do Porto Exterior” é de 54 meses, de 17 de Junho de 2026 a 16 de Dezembro de 2030.
 7. Prazo de validade das propostas: O prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público de abertura das propostas, prorrogável, nos termos previstos na cláusula 15.2. do “II. Programa do Concurso”.
 8. Caução provisória: MOP1 200 000,00 (um milhão e duzentas mil patacas), a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária legal, à ordem da RAEM.
 9. Caução definitiva: Com o objectivo de garantir o cumprimento exacto e pontual das obrigações a assumir devido à celebração do contrato, o adjudicatário deve prestar, a favor da entidade adjudicante, uma caução definitiva em montante correspondente a 4% (quatro por cento) do valor global da adjudicação dos Serviços de “Operação e Manutenção das Instalações Provisórias de Tratamento de Águas Residuais junto ao Terminal Marítimo do Porto Exterior”.
 10. Preço base: Não há preço base.
 11. Condições para participação no concurso:
 - 11.1 A participação no concurso é aberta a concorrentes que sejam pessoas singulares ou colectivas, que exerçam actividades na área de tratamento de águas residuais. Caso a participação de concorrentes no concurso se faça sob a forma de consórcio, pelo menos um dos seus membros deve satisfazer os supracitados requisitos referentes às actividades exercidas e deter, pelo menos, 40% de participação financeira no consórcio.
 - 11.2 O concorrente que participa no concurso, por si ou em consórcio, só pode submeter uma única proposta ao presente concurso.
 - 11.3 Não estão autorizados a participar no concurso concorrentes que apresentem propostas susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, designadamente quando se trate de concorrentes cujos sócios ou membros dos respectivos órgãos de administração sejam os mesmos.
 12. Modalidade jurídica a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venham eventualmente a ser adjudicados os serviços: Deve cumprir as disposições relativas a consórcio externo previstas no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.
 13. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

地點：環境保護局，位於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓。

截止日期及時間：2026年3月11日（星期三）下午5時正。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：環境保護局，位於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓。

日期及時間：2026年3月12日（星期四）上午10時正。

15. 倘若因颱風或不可抗力的原因，導致環境保護局於交標截止時及公開開標日停止對外辦公，則上述13及14點所指的交標及公開開標的日期及時間將順延至緊接的首個工作日及相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

16. 查閱投標案卷及取得案卷電子檔光碟的地點、時間及費用：

地點：環境保護局，位於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓。

時間：辦公時間內。

取得案卷電子檔光碟的費用：MOP1,000.00（澳門元壹仟元整）。

有興趣人士可在環境保護局收到其書面要求之日起計5天內獲得投標案卷的電子檔光碟。

除可於上述地點取得投標案卷電子檔光碟外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過環境保護局網頁(www.dspa.gov.mo)下載投標案卷電子檔。

倘因颱風或不可抗力之原因，導致環境保護局於查閱投標案卷及取得案卷電子檔光碟時間停止對外辦公，則順延至緊接之首個工作日相同時間。

Local: DSPA, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau.

Data e hora limite: dia 11 de Março de 2026 (quarta-feira), até às 17h00 horas.

14. Local, data e hora do acto público de abertura das propostas:

Local: DSPA, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, Macau.

Data e hora: dia 12 de Março de 2026 (quinta-feira), até às 10h00 horas.

15. Em caso de encerramento da DSPA no dia e hora limite para a entrega das propostas e na data do acto público de abertura das propostas, por motivo de tufão ou de força maior, a data e hora para a entrega das propostas e de realização do acto público de abertura das propostas mencionadas nos pontos 13 e 14 são adiadas para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

Os concorrentes ou seus representantes devem estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos da proposta apresentados.

16. Local e hora para consulta do Processo do Concurso e custo para obtenção do disco compacto que contém o documento electrónico:

Local: DSPA, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau.

Hora: Horário de expediente.

Custo para a obtenção do disco compacto que contém a versão electrónica do Processo do Concurso: MOP1 000,00 (mil patacas).

Os interessados podem obter o disco compacto que contém a versão electrónica do Processo do Concurso no prazo de 5 dias contados a partir da data da recepção do respectivo pedido escrito pela DSPA.

Para além de ser possível obter o disco compacto que contém a versão electrónica do Processo do Concurso no local acima referido, a mesma pode ser descarregada na página electrónica da DSPA (www.dspa.gov.mo), estando sujeita aos termos e condições de utilização do serviço de descarregamento *online*.

Em caso de encerramento da DSPA no dia e hora estabelecidos para consulta do Processo do Concurso e obtenção do disco compacto que contém a respectiva versão electrónica, por motivo de tufão ou de força maior, a data e hora são adiadas para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

17. 評審標準及其所佔之比重：

17. Critérios de avaliação das propostas e respectiva ponderação:

評審標準	比重	Critérios de Avaliação	Ponderação
1)競投者經驗	10%	1) Experiências do concorrente	10%
2)服務方案	30%	2) Plano de serviços	30%
3)投標價格	60%	3) Preço da proposta	60%
總評分	100%	Pontuação total	100%

18. 判給標準：由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的投標書時，則判給予投標書預計總金額較低的競投者。

18. Critérios de adjudicação: A adjudicação é atribuída ao concorrente com a pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é atribuída ao concorrente com a proposta de montante total estimado mais baixo.

19. 編製標書使用之語言：投標書及其組成文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製。當使用其他語言編製，應附經認證之譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準。

19. Línguas a utilizar na redacção da proposta: A proposta e os documentos que a instruem devem ser redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução autenticada, prevalecendo, para todos os efeitos, o texto traduzido.

二零二六年一月七日於環境保護局

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 7 de Janeiro de 2026.

代局長 韋海揚

O Director Substituto, *Vai Hoi Jeong*.

房 屋 局

公 告

[3/2026]

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

[3/2026]

1. 判給實體：運輸工務司司長

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Transportes e Obras Públicas
2. 招標實體：房屋局

2. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Habitação (IH)
3. 招標方式：公開招標

3. Modalidade do concurso: Concurso público
4. 招標名稱：為房屋局總部及辦事處提供保安服務2026

4. Designação do concurso: Prestação de Serviços de Segurança na Sede e nas Delegações do Instituto de Habitação 2026
5. 標的：本招標旨在為房屋局總部及辦事處提供保安服務，以確保服務地點內的人身、設備、以及財產之安全。服務期預計由2026年5月1日至2028年4月30日（提供服務的確實日期由房屋局提前15日以書面通知為準）。

5. Objectivo: O presente concurso destina-se à prestação de serviços de segurança na sede e nas delegações do IH, com vista a garantir a segurança das pessoas, dos equipamentos e dos bens dentro dos locais de prestação de serviços, sendo o período de prestação de serviços previsto a partir do dia 1 de Maio de 2026 até ao dia 30 de Abril de 2028 (a data concreta para o início da prestação de serviços será comunicada, por escrito, pelo IH com 15 dias de antecedência).
6. 投標人之特別條件：

6. Condições especiais dos concorrentes:

6.1 投標人須在商業及動產登記局已登記及業務範圍為保安服務之公司，或所營業務範圍為保安服務的自然人商業企業主。

6.2 投標人須在財政局已作開業登記，且不得為澳門特別行政區庫房的債務人。

6.3 投標人須持有現行第4/2007號法律《私人保安業務法》及第20/2007 號行政法規《私人保安業務制度的施行細則》的規定之有效經營私人保安業務執照。

6.4 投標人須按照有關《招標方案》及《承投規則》之規定遞交投標書。

6.5 禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關標書均不獲接納。

6.6 不接納投標人以合作經營合同形式參與本招標。

6.7 截至開標日止，投標人過去五年必須有為政府部門辦事處提供保安服務之總服務期不少於三年的經驗，服務經驗不得僅為政府部門轄下管理之設施，如單一為停車場、運動場或公園等提供保安服務將不作計算。

7. 投標限價：投標不設底價。

8. 查閱或索取招標案卷：可於辦公時間內到澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處查閱或索取有關招標案卷，如有意投標人欲索取上述文件之影印本，需繳付費用MOP2,000.00 (澳門元貳仟元正) 或透過房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>) 內免費下載。

9. 現場視察及書面解釋：現場視察於2026年1月19日上午10時正進行，有意投標人應按上述日期及時間到達房屋局(總部)停車場出入口(收容所街38號)集合，並由房屋局人員帶領視察。有意投標人須於2026年1月16日或之前的辦公時間內親臨澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處或致電28594875進行預約出席現場視察之登記。(每名有意投標人出席人數不超過2人，需自行安排往返各視察地點之交通工具)

6.1 Podem concorrer ao presente concurso as sociedades comerciais ou os empresários comerciais, pessoas singulares, que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito da sua actividade inclua a prestação de serviços de segurança.

6.2 Os concorrentes devem estar registados na Direcção dos Serviços de Finanças para o início da actividade e não podem ser devedores dos cofres da Região Administrativa Especial de Macau.

6.3 Os concorrentes devem ser titulares de alvará válido para o exercício da actividade de segurança privada, nos termos da Lei n.º 4/2007 (Lei da actividade de segurança privada), em vigor, e do Regulamento Administrativo n.º 20/2007 (Regulamentação do regime da actividade de segurança privada).

6.4 Os concorrentes devem entregar as propostas de acordo com o estabelecido no “Programa do concurso” e no “Caderno de encargos”.

6.5 São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, devendo ser rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas com base em tais actos ou acordos. Caso duas ou mais propostas apresentadas constem os mesmos sócios ou membros dos órgãos de administração, as propostas não serão aceites.

6.6 Não é admitida a participação de consórcios no presente concurso.

6.7 Até à data do acto público do concurso, o concorrente deve ter prestado os serviços de segurança por um período não inferior a três anos, nos últimos cinco anos, para os escritórios de serviços públicos. Não é considerada a prestação de serviços de segurança apenas nas instalações sob gestão dos serviços públicos, por exemplo, parques de estacionamento, campos desportivos ou jardins.

7. Preço limite para concorrer ao concurso: Não existe preço base.

8. Consulta ou obtenção do processo do concurso: Podem consultar ou obter o processo do concurso, na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, no horário de funcionamento. Aos concorrentes que pretendam obter a fotocópia do referido documento é cobrada a importância de 2 000,00 patacas (duas mil patacas) ou podem proceder ao *download* gratuito, na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

9. Visita aos locais e esclarecimentos por escrito: A visita aos locais será realizada no dia 19 de Janeiro de 2026, às 10H00. Os concorrentes interessados devem comparecer na entrada do parque de estacionamento da Sede do IH, sito na Rua do Asilo, n.º 38, à data e hora mencionadas, sendo acompanhados pelos trabalhadores do IH. Os concorrentes interessados em visitar os locais devem dirigir-se pessoalmente à recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, ou ligar para o telefone n.º 2859 4875, no horário de funcionamento, até ao dia 16 de Janeiro de 2026, para procederem à marcação prévia para participação na visita aos locais. (o número de participantes de cada concorrente interessado não pode ser superior a 2, devendo os mesmos organizar por si próprio os meios de transporte para os locais de visita)

現場視察期間不設現場提問和解答，有意投標人對是次招標內容有任何疑問，應在2026年1月22日或之前以書面形式向招標實體提出。

10. 臨時擔保：金額為MOP149,580.00(澳門元壹拾肆萬玖仟伍佰捌拾元正)，以法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至房屋局的帳戶中。

11. 交標地點、日期及時間：投標書自本公告刊登之日起，於辦公時間內前往澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處遞交，截標時間為2026年2月11日下午6時正。

12. 開標日期、時間及地點：2026年2月12日上午10時正在澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H舖舉行。

13. 評標標準及判給之標準：

13.1 評分項目所佔之比重如下：

評分項目	所佔比重
價格	65%
保安服務經驗	15%
提供服務期間之本地僱員比例 (本地僱員比例必須佔整體人員總數百分之三十或以上)	10%
專業認證及人員規模	10%

13.2 判給之標準：

13.2.1 按上款各評分項目的得分加總，獲最高得分的投標人獲得判給；

13.2.2 倘出現最高總得分相同的投標人時，則優先獲得判給者依次為：

- a) 價格項目之得分較高的投標人；
- b) 保安服務經驗項目之得分較高的投標人；
- c) 提供服務期間之本地僱員比例項目之得分較高的投標人。

Durante a visita aos locais não serão prestados esclarecimentos. Caso tenham dúvidas sobre o conteúdo do presente concurso, devem apresentá-las, por escrito, à entidade que realiza o concurso, até ao dia 22 de Janeiro de 2026.

10. Caução provisória: O valor da caução provisória é de 149 580,00 patacas (cento e quarenta e nove mil, quinhentas e oitenta patacas). A caução provisória pode ser prestada por garantia bancária legal ou por depósito em numerário, através da conta em nome do IH, na sucursal do Banco da China em Macau.

11. Local, data e hora para entrega das propostas: As propostas devem ser entregues a partir da data da publicação do presente anúncio e até às 18 horas do dia 11 de Fevereiro de 2026, na recepção do IH, sito na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edifício Cheng Chong, R/C L, Macau, durante o horário de funcionamento.

12. Data, hora e local do acto público do concurso: Na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, Edifício Cheng Chong, R/C H, Macau, no dia 12 de Fevereiro de 2026, às 10 horas.

13. Critérios de avaliação das propostas e de adjudicação:

13.1 A proporção para os itens de avaliação das propostas é a seguinte:

Item de avaliação	Proporção
Preço	65%
Experiência na prestação de serviços de segurança	15%
Percentagem de trabalhadores residentes durante o período da prestação de serviços (a percentagem dos trabalhadores residentes deve ser igual ou superior a trinta por cento do total dos trabalhadores)	10%
Certificado profissional e dimensão do pessoal	10%

13.2 Critérios de adjudicação:

13.2.1 A adjudicação será efectuada ao concorrente que obtiver a pontuação total mais elevada, calculada de acordo com os itens de avaliação acima referidos.

13.2.2 No caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a ordem de prioridade na adjudicação é a seguinte:

- a) Concorrente que obtiver a melhor pontuação, calculada de acordo com o item de avaliação do preço;
- b) Concorrente que obtiver a melhor pontuação, calculada de acordo com os itens de avaliação da experiência na prestação de serviços de segurança;
- c) Concorrente que obtiver a melhor pontuação, calculada de acordo com a percentagem de trabalhadores residentes durante o período da prestação de serviços.

14. 其他事項：有關是次招標之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>)內公佈。

二零二六年一月九日於房屋局

局長 任利凌

14. Outros assuntos: Os pormenores e os assuntos a observar do respectivo concurso encontram-se disponíveis no processo de concurso. As novas informações do presente concurso serão publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 9 de Janeiro de 2026.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.